

4. HIRUHILABETEKO JARRAIPENA SEGUIMIENTO TRIMESTRE 4

Aurkibidea / Indice :

0.	SARRERA	1
	<i>INTRODUCCIÓN</i>	
I.	LEHENDAKARITZA.....	5
	<i>PRESIDENCIA</i>	
	- Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia	7
	<i>Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo</i>	
II.	EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA	15
	<i>DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</i>	
	S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak	17
	<i>S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas</i>	
	- Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, SA	19
	<i>Sociedad para la Transformación Competitiva, S.A.</i>	
	- Teknologi Elkartegia, S.A	29
	<i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	
	- Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.	37
	<i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>	
	- Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea, S.A.	45
	<i>Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.</i>	
	- Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.	53
	<i>Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	
	- Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.	61
	<i>Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.</i>	
	- SPRILUR. S.A.	69
	- Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.....	79
	- Busturialdeko Industrialdea, S.A.	87
	- Beterri Kostako Industrialdea, S.A.....	95
	- Deba Bailarako Industrialdea, S.A.	103
	- Arabako Industrialdea, S.A.	111
	- Arratiako Industrialdea, S.A.	119
	- Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.	127
	- Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.	137
	- Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	145
	- Goierri Beheko Industrialdea, S.A.	153
	- Urolako Industrialdea, S.A.	161

- Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.....	169
Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu Publikoak	177
<i>Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas participadas</i>	
- Energiaren Euskal Erakundea	179
<i>Ente Vasco de la Energía</i>	
- C.A.D.E.M., S.A.....	189
- Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, S.A.....	197
<i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	
- BIMEP	205
- Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.....	213
<i>Central Hidroeléctrica de Sologoén, S.A.</i>	
- Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.....	221
Basquetour, S.A.....	229
- Neiker, S.A.....	237
- Fundación HAZI Fundazioa.....	247
- Fundación ELIKA Fundazioa	255
III. ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK	263
<i>EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</i>	
- Euskadiko Etxebitzta eta Lurra, S.A.....	265
<i>Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.</i>	
- Alokabide, S.A.....	273
IV. OGASUNA ETA FINANTZAK.....	283
<i>HACIENDA Y FINANZAS</i>	
- Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkarte-EJIE, S.A.....	285
<i>Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.</i>	
- ITELAZPI, S.A.....	293
- Finantzen Euskal Institutua.....	301
<i>Instituto Vasco de Finanzas</i>	
V. HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA.....	309
<i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak	311
<i>Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas</i>	
- Euskal Irrati Telebista.....	313
<i>Radio Televisión Vasca</i>	
- Euskal Telebista, S.A.....	323
<i>Televisión Vasca, S.A.</i>	
- Eusko Irratia, S.A.....	331
<i>Radiodifusión Vasca, S.A.</i>	
- Gasteiz Irratia, S.A.....	341
<i>Radio Vitoria, S.A.</i>	
- EITBNET, S.A.....	349
- Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.....	357
<i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	

-	Etxepare Euskal Institutua.....	365
-	Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa	373
-	Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa	381
-	Unibasq.....	389
-	Fundación MUSIKENE Fundazioa	397
VI.	OSASUNA.....	405
	SALUD	
	Osakidetza-Servicio Vasco de Salud eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	407
	<i>Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Osakidetza- Servicio Vasco de Salud.....	409
-	OSATEK, S.A.....	419
-	Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa	427
-	Fundación CNIE Fundazioa	435
VII.	INGURUMENA ETA LURRALDE POLITIKA	443
	MEDIO AMBIENTE Y POLÍTICA TERRITORIAL	
-	Euskal Trenbide Sarea.....	445
	<i>Red Ferroviaria Vasca</i>	
-	Eusko Trenbideak, S.A.....	453
	<i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	
-	Euskotren Participaciones, S.A.....	463
-	Fundación MUSEO VASCO FERROCARRIL Fundazioa.....	471
-	Euskadiko Kirol Portua, S.A.....	479
-	Zumaiako Kirol Portua, S.A.....	487
-	Uraren Euskal Agentzia.....	495
	<i>Agencia Vasca del Agua</i>	
-	IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa.....	503
	<i>Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.</i>	

0. SARRERA
INTRODUCCIÓN

SARRERA

4/2013 Legeak, abenduaren 20koak, bere 32. Artikuluaren 1. Atalean ezartzen du Jaurlaritzak hiruhilabetero Eusko Legebiltzarreko Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari jakinarazi behar dizkiola zuzenbide pribatuko erakunde publikoei, sozietate publikoei eta Euskal Autonomia Erkidegoaren sektore publikoko fundazioei dagozkien egoera balantza, galeren eta irabazien kontua, esku-diru fluxuen egoera, eta, azkenik, ustiapen- aurrekontuak eta kapital-aurrekontuak.

Argitalpen honen bitartez, aipatutako agirien berri ematen dizugu non adierazten baita Euskal Autonomia Erkidegoko baltzu publikoen arloa osatzen duten entitateen egoera ekonomiko-finantzarioa, alegia dagokion hiruhilekoaren amaieran izandakoa. Erakunde, sozietate eta fundazio publikoek emandako behin-behineko eta auditatu gabeko datuen bidez landu ditugu dokumentu hauek.

INTRODUCCIÓN

El apartado 1 del artículo 32 de la Ley 4/2013, de 20 de diciembre, establece que el Gobierno debe dar cuenta trimestralmente a la Comisión de Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, del balance de situación, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de flujos de efectivo y presupuestos de explotación y de capital de los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas y de las fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

A través de la presente publicación se exponen los citados documentos relativos a la situación económico-financiera al cierre del trimestre de las entidades que conforman el sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Estos documentos han sido elaborados a partir de datos provisionales no auditados aportados por los entes, sociedades y fundaciones públicas.

I. LEHENDAKARITZA
PRESIDENCIA



**Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia
Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo**

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	----	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	38.371
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	5.141.994	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	38.371
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	651.723	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	30.000
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	651.723	V. Aurreko ekitaldiak emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.041.414)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido balioakideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.490.271	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	8.371
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	4.490.271	2. (Aurreko ekitaldiak emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(5.049.785)
		VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	5.049.785
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	----
		C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	5.103.623
		II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	3.940.738
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acredores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.095.674
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acredores varios</i>	618.433
		4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariaiak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.684
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	475.557
		VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	67.211
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	5.141.994	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	5.141.994

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(80.803)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(80.803)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		39.805.363
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		39.805.363
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.022.486)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(792.515)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(229.971)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.122.596)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(181.858)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(3.940.738)
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(34.579.478)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		----

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014	Euro / Euros
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.940.738	
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	3.940.738	
3. Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(398.162)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	5.782.534	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.769.387)	
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(4.411.309)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	3.542.576	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	3.542.576	

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	3.542.576	(3.542.576)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	3.542.576	(3.542.576)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	3.542.576	(3.542.576)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	----	3.542.576	(3.542.576)	***

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.025.427	1.022.486	2.941	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	819.721	792.515	27.206	97
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	205.706	229.971	(24.265)	112
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	284.236	262.661	21.575	92
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	49.000	80.803	(31.803)	165
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	235.236	181.858	53.378	77
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	34.217.167	34.579.478	(362.311)	101
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	398.162	(398.162)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	3.542.576	(3.542.576)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>	35.526.830	39.805.363	(4.278.533)	112

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS</i>	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	35.526.830	39.805.363	(4.278.533)	112
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	35.526.830	39.805.363	(4.278.533)	112

**II. EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA
DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD**

Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, SA

Sociedad para la Transformación Competitiva, S.A.

SPRI, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	421.315.237	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	407.634.929
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.168.659	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	403.367.675
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	902.799	I. Kapitala <i>Capital</i>	427.408.300
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	265.860	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	427.408.300
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	418.362.318	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	32.676.044
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	418.362.318	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	32.676.044
V. Epe luzeko finantzaz inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	124.773	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(51.353.483)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	124.773	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(51.353.483)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.659.487	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(5.363.186)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	16.855.494	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	4.267.254
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.693.917	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	22.296.808
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	46.929	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	20.637.321
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	270.829	IV. Zerga geroratuen pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.659.487
4. Personal <i>Personal</i>	28.001	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	8.238.994
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	7.348.158	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	140.760
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.150.000	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acuedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.098.234
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	3.150.000	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.253.259
VII. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	189	3. Hainbat hartzekodun <i>Acuedores varios</i>	6.219.488
II. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	6.011.388	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	34.797
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	6.011.388	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	590.690
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	438.170.731	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	438.170.731
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

SPRI, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		239.364
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		239.364
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		22.663.355
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		98.583
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		22.564.772
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(5.018.089)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(4.088.143)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(929.946)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(8.292.547)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(8.142.834)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(8.953)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(140.760)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(194.881)
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(13.819.372)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		4.106.028
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(316.142)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		722.347
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		667.776
a1) Taldeko empresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		667.776
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		54.571
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		54.571
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(601.087)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(601.087)
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(5.000.000)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(5.000.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(4.878.740)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(5.194.882)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
22. Mozkinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>	(168.304)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(5.363.186)

SPRI, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(5.194.882)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		4.472.534
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		194.881
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		5.000.000
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(601.087)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(722.347)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		601.087
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(2.049.264)
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		3.297.008
d) Hartzekodunak eta ordaintzeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(5.346.272)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		257.092
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(601.087)
b) Dibidetu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>		667.776
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		54.571
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(4.928)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>		140.760
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+-3+-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+-3+-4)</i>		(2.514.520)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(12.059.741)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		(12.043.229)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		(16.512)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		2.402.454
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		2.360.480
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		41.974

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(9.657.287)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	7.677.500
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	7.677.500
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	601.087
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	601.087
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorvak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	601.087
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	8.278.587
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(3.893.220)

SPRI, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	2.514.520	(2.514.520)	***
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	12.043.400	12.059.741	(16.341)	100
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	12.043.400	12.043.229	171	100
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	16.512	(16.512)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	12.043.400	14.574.261	(2.530.861)	121

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	7.677.500	10.079.954	(2.402.454)	131
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	7.677.500	7.677.500	----	100
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	2.360.480	(2.360.480)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	41.974	(41.974)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	601.087	(601.087)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	601.087	(601.087)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	4.365.900	3.893.220	472.680	(89)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	12.043.400	14.574.261	(2.530.861)	121

SPRI, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	5.492.843	5.018.089	474.754	91
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	4.396.018	4.088.143	307.875	93
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.096.825	929.946	166.879	85
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	8.232.698	8.320.091	(87.393)	101
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	8.182.698	8.142.834	39.864	100
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	50.000	177.257	(127.257)	355
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	----	601.087	(601.087)	***
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	601.087	(601.087)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	25.020.700	13.819.372	11.201.328	55
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	1.885.888	(1.885.888)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		38.746.241	29.644.527	9.101.714
				77

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	223.982	239.364	(15.382)	107
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	223.982	239.364	(15.382)	107
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	----	4.204.611	(4.204.611)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	37.805.259	21.963.685	15.841.574	58
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	717.000	722.347	(5.347)	101
1. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK <i>DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	665.000	667.776	(2.776)	100
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	52.000	54.571	(2.571)	105
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	2.514.520	(2.514.520)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		38.746.241	29.644.527	9.101.714
				77



Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico, S.A.

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	123.340.453	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	122.946.882
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	4.652.845	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	121.241.281
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	4.652.845	I. Kapitala <i>Capital</i>	100.659.700
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	49.017.618	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	100.659.700
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	5.648.354	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.243.910
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	2.877.896	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	21.838.215
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	40.491.368	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	2.106.580
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	68.898.615	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	19.731.635
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	7.464.090	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.736.802)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	61.434.525	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.736.802)
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	7.124	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.763.742)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	100	A-3) Jasotako diru-laguntzak, döhaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	1.705.601
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	7.024	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	41.278.511
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	764.251	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	5.434.123
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	54.061.289	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	5.434.123
II. Izakinak <i>Existencias</i>	40.922.282	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	28.633.114
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	40.910.934	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	5.660.000
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	11.348	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	22.973.114
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.757.278	III. Taldeko enpresak eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.466.978
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeatengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.394.180	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	715.477
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clients, empresas del grupo y asociadas</i>	37.364	V. Epe luzeko aldizkapenak <i>Periodificaciones a largo plazo</i>	28.819
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	187.303	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	13.176.349
4. Pertsonala <i>Personal</i>	1.000	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	4.700.052
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	137.431	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	809.115
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	34.428	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.890.937
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.347.301	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.338.998
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	9.347.301	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	26.098
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	600.562
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	8.934
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	164.195
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	7.539.209
		VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	137.299
AKTIBOA GUZTIKA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	177.401.742	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	177.401.742

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		7.090.328
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		7.090.328
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		307.098
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		100.539
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		206.559
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.166.833)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(935.249)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(231.584)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(3.685.612)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(3.274.700)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(335.337)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(75.575)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(4.446.467)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		134.199
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(1.767.287)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		654.663
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		654.663
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		654.663
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(651.118)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(651.118)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		3.545
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(1.763.742)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(1.763.742)

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.763.742)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	4.384.298
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	4.446.467
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	75.575
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(134.199)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(654.663)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	651.118
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.806.037
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.443.768
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(3.266)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	228.236
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	137.299
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	2.688
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(652.475)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	655.163
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-3+/-4)</i>	4.429.281
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.428.224)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.181.860)
d)	Ondasun higienetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(246.364)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	6.200
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.200
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.422.024)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(2.189.249)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	43.096
5. Bestelako zorvak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	43.096
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(2.232.345)
2. Kreditu-erakundeekiko zorvak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(1.433.683)
5. Bestelako zorvak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(798.662)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(2.189.249)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	818.008

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	8.451.000	1.471.059	6.979.941	17
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	1.224.695	(1.224.695)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	8.451.000	246.364	8.204.636	3
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	7.200	----	7.200	0
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	7.200	----	7.200	0
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	3.963.698	2.232.345	1.731.353	56
2. KREDITU-ERAKUNDEEKICO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	2.250.352	1.433.683	816.669	64
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	1.713.346	798.662	914.684	47
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	818.008	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	12.421.898	4.521.412	7.900.486	36

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	6.447.000	4.429.281	2.017.719	(69)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	7.200	6.200	1.000	86
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	7.200	6.200	1.000	86
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	1.000.000	85.931	914.069	9
2. KREDITU-ERAKUNDEEKICO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	500.000	----	500.000	0
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	500.000	----	500.000	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	85.931	(85.931)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	4.967.698	----	5.785.706	16
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	12.421.898	4.521.412	7.900.486	36

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.224.000	1.166.833	57.167	95
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	970.662	935.249	35.413	96
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	253.338	231.584	21.754	91
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	4.379.000	3.610.037	768.963	82
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.100.000	3.274.700	825.300	80
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	279.000	335.337	(56.337)	120
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	370.000	651.118	(281.118)	176
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	370.000	651.118	(281.118)	176
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	6.447.000	4.429.281	2.017.719	69
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	12.420.000	9.857.269	2.562.731	79

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	12.270.000	7.090.328	5.179.672	58
1. SALMENTAK VENTAS	3.520.000	-----	3.520.000	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	8.750.000	7.090.328	1.659.672	81
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	100.539	(100.539)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	100.000	206.559	(106.559)	207
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	50.000	654.663	(604.663)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	50.000	654.663	(604.663)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	1.805.180	(1.805.180)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	12.420.000	9.857.269	2.562.731	79



Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico de Alava, S.A.

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	39.358.003	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	45.382.729
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	108.720	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	45.211.316
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	108.720	I. Kapitala <i>Capital</i>	62.126.200
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	39.249.212	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	62.126.200
1. Lurralak <i>Terrenos</i>	795.525	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(350.860)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	38.453.687	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	144.268
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	71	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(495.128)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	71	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(13.932.150)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	23.791.656	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(13.932.150)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	18.909.235	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.631.874)
2. Lehengaia et bestelako hornimuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	18.898.109	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	171.413
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	11.126	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	17.360.608
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.641.855	II. Epe luzeko zorrik <i>Deudas a largo plazo</i>	17.293.947
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.536.573	2. Kreditu-erakundeekiko zorrik <i>Deudas con entidades de crédito</i>	15.847.222
4. Personala <i>Personal</i>	184	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.446.725
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	1.224	IV. Zerga geroratuaren pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	66.661
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	103.874	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	406.322
V. Epe labureko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.533	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	406.322
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.533	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	148.233
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.237.033	2. Hornitzaleak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	22.404
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.237.033	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariaiak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	641
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrik <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	235.044
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	63.149.659	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	63.149.659

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		939.906
b) Zerbitzu-estateak <i>Prestaciones de servicios</i>		939.906
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		31.885
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		31.885
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(473.928)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(370.030)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(103.898)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.424.473)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.335.637)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(57.757)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldekak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(31.079)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.642.746)
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		23.915
b) Inorenganatzeeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		23.915
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(2.545.441)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		247.808
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		247.808
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		247.808
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(334.241)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(334.241)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(86.433)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(2.631.874)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(2.631.874)

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(2.631.874)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.736.343
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.642.746
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	31.079
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzleen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(23.915)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(247.808)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	334.241
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.941.479
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.753.167
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	188.312
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(87.170)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(334.241)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	247.808
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(737)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	958.778
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.179.764)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(1.179.764)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.179.764)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(882.338)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	23.215
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	20.951
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	2.264

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(905.553)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(905.553)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(882.338)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(1.103.324)

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	1.570.224	1.179.764	390.460	75
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	1.570.224	----	1.570.224	0
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	1.179.764	(1.179.764)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	769.037	905.553	(136.516)	118
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	595.019	905.553	(310.534)	152
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	174.018	----	174.018	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	2.339.261	2.085.317	253.944	89

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	958.778	(958.778)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	60.000	----	60.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	60.000	----	60.000	0
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	23.215	(23.215)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	20.951	(20.951)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	2.264	(2.264)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	2.279.261	1.103.324	1.175.937	(48)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	2.339.261	2.085.317	253.944	89

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	611.488	473.928	137.560	78
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	481.382	370.030	111.352	77
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	130.106	103.898	26.208	80
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.374.009	1.393.394	(19.385)	101
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.309.440	1.335.637	(26.197)	102
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	64.569	57.757	6.812	89
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	447.673	334.241	113.432	75
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	447.673	334.241	113.432	75
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	958.778	(958.778)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.433.170	3.160.341	(727.171)	130

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.346.849	939.906	1.406.943	40
1. SALMENTAK VENTAS	400.000	----	400.000	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.946.849	939.906	1.006.943	48
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	31.885	(31.885)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	86.321	247.808	(161.487)	287
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	86.321	247.808	(161.487)	287
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	1.940.742	(1.940.742)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.433.170	3.160.341	(727.171)	130

Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea, S.A.
Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	48.684.669	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	78.817.213
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.774	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	78.538.462
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.774	I. Kapitala <i>Capital</i>	80.770.400
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	717.560	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escrito</i>	80.770.400
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	86.823	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.569.955
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	630.737	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	294.105
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	45.634.752	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.275.850
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	10.929.926	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.686.048)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	34.704.826	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.686.048)
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.315.856	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.115.845)
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.301.536	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	278.751
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	14.320	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	9.060.919
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	14.727	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	6.279.246
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	42.719.746	2. Kreditu-eraundekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	2.400.000
II. Izakinak <i>Existencias</i>	38.918.355	5. Bestelako pasivo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.879.246
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	38.918.355	III. Taldeko enpresak eta elkartekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.673.271
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	599.196	IV. Zerga geroratu pasivoak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	108.402
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	526.679	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	3.526.283
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	14.209	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	519
4. Personalak <i>Personal</i>	2.400	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	5.379
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	627	5. Bestelako pasivo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	5.379
6. Administrazio PUBLIKOEN bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	55.281	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.520.385
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	16.304	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuk <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	2.079.285
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.185.891	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	752.478
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.185.891	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	73
		6. Administrazio PUBLIKOEN bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	33.027
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	655.522
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	91.404.415	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	91.404.415

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.308.697
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.289.939
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		18.758
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(602.713)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(476.246)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(126.467)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.974.610)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.588.227)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(291.462)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(94.921)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.847.845)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		121.431
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(995.040)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		87.092
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		87.092
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		87.092
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(195.977)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(195.977)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(108.885)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(1.103.925)
22. Mozkinen gainekeko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(11.920)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(1.115.845)

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.103.925)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.038.765
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.847.845
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	94.921
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(12.886)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(87.092)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	195.977
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.176.445
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	108.166
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	3.160
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(95)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	1.065.214
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(203.809)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(195.977)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	87.092
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(3)
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-+) <i>Otros pagos (cobros) (-+)</i>	(94.921)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	1.907.476
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(3.555.688)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(2.000)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(241.909)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(3.306.979)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(4.800)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	899.567
d) Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	897.669
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.898
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(2.656.121)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	350.000
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	350.000
10. Pasibo finantzarioiko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.620.641
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	2.673.271
3. Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	2.673.271
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.052.630)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(800.000)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(252.630)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.970.641
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	1.221.996

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	6.280.500	905.491	5.375.009	14
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	2.000	(2.000)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	241.909	(241.909)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	6.280.500	661.582	5.618.918	11
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	4.800	(4.800)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	4.800	(4.800)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	1.930.431	3.698.027	(1.767.596)	192
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	800.000	800.000	----	100
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	1.130.431	2.898.027	(1.767.596)	256
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.328.550	1.221.996	106.554	92
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	9.539.481	5.830.314	3.709.167	61

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.914.640	1.907.476	7.164	(100)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	151.210	(151.210)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	151.210	(151.210)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	1.194.641	1.098.357	96.284	92
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	350.000	350.000	----	100
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	844.641	748.357	96.284	89
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	6.430.200	2.673.271	3.756.929	42
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	6.419.000	2.673.271	3.745.729	42
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	11.200	----	11.200	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	9.539.481	5.830.314	3.709.167	61

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	669.259	602.713	66.546	90
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	536.571	476.246	60.325	89
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	132.688	126.467	6.221	95
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	2.164.121	2.000.182	163.939	92
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.711.104	1.588.227	122.877	93
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	313.017	303.382	9.635	97
4. KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	140.000	108.573	31.427	78
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	162.054	195.977	(33.923)	121
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	162.054	195.977	(33.923)	121
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.914.640	1.907.476	7.164	100
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	4.910.074	4.706.348	203.726	96

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.500.000	----	1.500.000	0
1. SALMENTAK VENTAS	1.500.000	----	1.500.000	0
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	3.330.570	3.425.022	(94.452)	103
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	----	5.872	(5.872)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	79.504	87.092	(7.588)	110
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	79.504	87.092	(7.588)	110
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	1.188.362	(1.188.362)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	4.910.074	4.706.348	203.726	96



Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.
Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	8.252	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	4.019.161
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	7.553	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	4.019.161
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	7.553	I. Kapitala <i>Capital</i>	690.000
V. Epe luzeko finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	699	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	690.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	699	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.929.258
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	4.164.053	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	138.233
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	663.530	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.791.025
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	662.877	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.399.903
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	653	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	8.789	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	153.144
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	3.789	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	13.284
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	5.000	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	139.860
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido balioakideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.491.734	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	26.071
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.491.734	4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	8.000
		5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	1.334
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	104.455
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	4.172.305	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	4.172.305

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.476.209
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.476.209
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(925.308)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(752.935)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(172.373)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(147.539)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(143.537)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(4.002)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(15.262)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		491
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		1.388.591
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		11.312
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		11.312
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		11.312
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		11.312
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		1.399.903
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		1.399.903

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.399.903
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.950
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	15.262
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(11.312)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(50.629)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(50.395)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(234)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(342.938)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	11.312
d)	Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(354.250)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	1.010.286
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(699)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(699)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	124.451
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	124.451
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	123.752
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(914.762)
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(914.762)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(914.762)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	219.276

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	56.000	----	56.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	20.000	----	20.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	36.000	----	36.000	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	915.461	(915.461)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	699	(699)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACION DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	914.762	(914.762)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	493.982	219.276	274.706	44
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	549.982	1.134.737	(584.755)	206

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	549.982	1.010.286	(460.304)	(184)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	----	124.451	(124.451)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	124.451	(124.451)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	549.982	1.134.737	(584.755)	206

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.030.772	925.308	105.464	90
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	861.477	752.935	108.542	87
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	169.295	172.373	(3.078)	102
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	478.000	148.095	329.905	31
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	262.000	143.537	118.463	55
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	216.000	4.002	211.998	2
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	556	(556)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	404.879	(404.879)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	549.982	1.010.286	(460.304)	184
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.058.754	2.488.568	(429.814)	121

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.048.754	2.476.209	(427.455)	121
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.048.754	2.476.209	(427.455)	121
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.047	(1.047)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	10.000	11.312	(1.312)	113
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	10.000	11.312	(1.312)	113
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.058.754	2.488.568	(429.814)	121



Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.

Arabako Erberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	2.590.424	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	2.900.211
III. Ondasun higiezinetako inbertsoak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.590.424	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.896.221
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	852.715	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.047.104
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.737.709	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	3.796.096
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	547.726	2. (Kapital galdua gabea) <i>(Capital no exigido)</i>	(748.992)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	224.699	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(753)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	38.440	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(753)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	121.957	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(150.130)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	64.302	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	3.990
IV. Taldeko enpresen eta elkartuetan epe laburreko inbertsoak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	68.630	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	40.317
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.767	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	38.766
V. Epe laburreko finantza-inbertsoak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	6.667	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	38.766
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	100	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.551
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	247.630	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	197.622
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	247.630	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	51.636
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	51.636
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	145.986
		2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	6.067
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	106.784
		4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	6.792
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	26.343
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	3.138.150	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	3.138.150
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.**GALDU-IRABAZIEN KONTUA**
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		175.848
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		175.848
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		555.764
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		210
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		555.554
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(192.252)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(151.723)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(40.529)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(545.857)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(532.228)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(13.629)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(193.656)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		49.787
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(150.366)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		236
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finansta-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		236
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		236
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		236
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(150.130)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(150.130)

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(150.130)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	193.420
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	193.656
g)	Sarrera finantarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(236)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(164.381)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(197.099)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	32.718
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(16.215)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	236
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(16.451)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(137.306)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(42.909)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(42.909)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(42.909)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	249.664
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	249.664
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	55.704
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	55.704
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	55.704
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	305.368
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	125.153

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA**
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	137.306	(137.306)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	250.000	42.909	207.091	17
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	250.000	----	250.000	0
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	----	42.909	(42.909)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	125.153	(125.153)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	250.000	305.368	(55.368)	122

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	250.000	249.664	336	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	250.000	249.664	336	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	55.704	(55.704)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	55.704	(55.704)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	250.000	305.368	(55.368)	122

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	223.749	192.252	31.497	86
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	172.720	151.723	20.997	88
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	51.029	40.529	10.500	79
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	681.708	545.857	135.851	80
2. KANPOK ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	671.925	532.228	139.697	79
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	9.783	13.629	(3.846)	139
V. KOBATZeko KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	180.832	(180.832)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	905.457	918.941	(13.484)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	147.797	175.848	(28.051)	119
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	147.797	175.848	(28.051)	119
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>	----	49.997	(49.997)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	756.077	555.554	200.523	73
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	1.583	236	1.347	15
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.583	236	1.347	15
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	137.306	(137.306)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	905.457	918.941	(13.484)	101



SPRILUR, S.A.

SPRILUR, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	137.900.801	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	187.927.224
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	5.070	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	184.250.913
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	5.070	I. Kapitala <i>Capital</i>	200.698.700
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	174.969	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	200.698.700
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	117.240	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.313.897
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	57.729	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	10.580.420
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	5.673.846	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	332.875
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	1.009.375	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	10.247.545
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.664.471	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(24.108.966)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	130.616.393	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(24.108.966)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	100.382.730	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(5.233.138)
2. Enpresei emanako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	30.233.663	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	3.676.311
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	846	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	55.264.509
2. Hirugarrenei emanako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	846	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	53.834.832
VI. Zerga geroratuaren aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.429.677	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	47.086.815
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	133.096.697	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	6.748.017
II. Izakinak <i>Existencias</i>	125.038.797	IV. Zerga geroratuaren pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.429.677
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	42.457.428	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	27.805.765
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	79.977.869	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	91.127
6. Hornitzaleei emanako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	2.603.500	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	69.940
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.106.787	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	7.681
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.446.322	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	62.259
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.278	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	25.909.219
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	97.151	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.735.479
4. Pertsonala <i>Personal</i>	121	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	501.983
5. Zerga korrientearen aktiboa <i>Activos por impuesto corriente</i>	506.930	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	18.771
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	52.985	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	122.378
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	387	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2.400
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	387	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	185.275
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	10.609	7. Bezeroek emanako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	904.672
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.940.117		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.940.117		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	270.997.498	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	270.997.498

SPRILUR, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.794.756
a) Salmentak <i>Ventas</i>		2.085.139
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		709.617
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(3.737.874)
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		1.161.824
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(693.447)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(693.447)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		39.676
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		35.816
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		3.860
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.615.486)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.337.323)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(278.163)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(875.098)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(644.211)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(15.238)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(215.649)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(240.992)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(3.166.641)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		502.902
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		502.902
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		372.930
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		129.972
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(966.824)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(29.442)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(937.382)
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenengatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(1.602.575)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	(1.602.575)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	(2.066.497)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(5.233.138)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(5.233.138)

SPRILUR, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(5.233.138)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.563.469
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	240.992
b)	Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	3.020.379
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(502.902)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	966.824
k)	Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(1.161.824)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.708.163)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	2.535.719
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(2.458.989)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	10.798
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.795.691)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(444.779)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(959.143)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	502.902
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	84.323
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(72.861)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+-3+/-4)</i>	(4.822.611)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(461.654)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(456.474)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(5.180)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.280.075
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	1.273.029

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
e)	Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	7.046
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	818.421
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	11.644.812
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	11.650.000
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(5.188)
10.	Pasibo finanzarioko tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(9.374.842)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	5.993.012
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrap (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	5.100.000
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrap (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	893.012
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(15.367.854)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrap (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(11.985.658)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrap (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(3.355.614)
5.	Bestelako zorrap (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(26.582)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	2.269.970
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(1.734.220)

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	13.347.767	4.822.611	8.525.156	36
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	15.000	5.180	9.820	35
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	5.000	5.180	(180)	104
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	10.000	----	10.000	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	2.171.500	461.662	1.709.838	21
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	2.171.500	456.474	1.715.026	21
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	5.188	(5.188)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	15.526.559	15.367.854	158.705	99
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	12.000.000	11.985.658	14.342	100
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	3.526.559	3.355.614	170.945	95
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	26.582	(26.582)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	31.060.826	20.657.307	10.403.519	67

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	13.816.523	12.930.075	886.448	94
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	11.650.000	11.650.000	----	100
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	2.166.523	1.273.029	893.494	59
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	7.046	(7.046)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	17.155.515	5.993.012	11.162.503	35
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	5.100.000	5.100.000	----	100
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	2.059.278	893.012	1.166.266	43
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	9.996.237	----	9.996.237	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	88.788	1.734.220	(1.645.432)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	31.060.826	20.657.307	10.403.519	67

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.664.688	1.615.486	49.202	97
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	1.355.349	1.337.323	18.026	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	309.339	278.163	31.176	90
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	16.489.771	1.425.757	15.064.014	9
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	15.760.000	693.447	15.066.553	4
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	706.030	644.211	61.819	91
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	23.741	15.238	8.503	64
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	72.861	(72.861)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	1.004.148	966.824	37.324	96
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	24.148	29.442	(5.294)	122
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	980.000	937.382	42.618	96
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	3.435.510	4.151.878	(716.368)	121
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		22.594.117	8.159.945	14.434.172
				36

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	8.648.347	2.794.756	5.853.591	32
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	7.912.703	2.085.139	5.827.564	26
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	735.644	709.617	26.027	96
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	32.303	35.816	(3.513)	111
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	3.860	(3.860)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	565.700	502.902	62.798	89
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIAZABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	565.700	502.902	62.798	89
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	13.347.767	4.822.611	8.525.156	(36)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		22.594.117	8.159.945	14.434.172
				36



Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	283.633	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	7.342.057
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	219.270	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	7.342.057
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	206.050	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.436.200
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	13.220	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	4.436.200
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	28.801	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	3.860.511
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	28.801	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	713.195
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	35.562	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	3.147.316
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	8.874.370	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(488.313)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	7.356.228	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(488.313)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	3.633.469	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(466.341)
2. Lehengaiaik eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	3.039.741	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	8.548
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	683.018	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	8.548
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	589.352	5. Bestelako pasivo financieros <i>Otros pasivos financieros</i>	8.548
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	228.363	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.807.398
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	325.000	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	21.454
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	16.458	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.785.944
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	19.531	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	64.966
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	880.755	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.708.207
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	880.755	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.963
V. Epe laburreko finantziera-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	291	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	10.808
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	291		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	47.744		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	47.744		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	9.158.003	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	9.158.003

Abantxa eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		42.331
a) Salmentak <i>Ventas</i>		37.966
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		4.365
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(37.966)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		2.514
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		2.514
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(51.850)
a) Soldatuk, lansariai eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(39.504)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(12.346)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(405.400)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(389.013)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(16.387)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(20.753)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(471.124)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		6.104
b) Balore negoziagarririk eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.104
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		1.622
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		4.482
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(1.321)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(1.321)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		4.783
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(466.341)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(466.341)

Abantxa eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(466.341)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		15.970
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		20.753
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(6.104)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		1.321
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(517.809)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		(344.975)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		24.685
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(197.519)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		6.612
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(1.321)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		6.104
d) Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		1.829
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(961.568)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		902.922
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		902.922
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		902.922
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		(400)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(400)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(400)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		(400)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		----

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(59.046)

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	961.568	----	0
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	1.707.650	400	1.707.250	0
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	1.707.650	400	1.707.250	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.707.650	961.968	745.682	56

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	129.826	----	1.091.394	741
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	1.577.824	902.922	674.902	57
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	1.577.824	902.922	674.902	57
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	59.046	(59.046)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	1.707.650	961.968	745.682	56

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	111.127	51.850	59.277	47
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	87.359	39.504	47.855	45
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	23.768	12.346	11.422	52
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	145.183	788.341	(643.158)	543
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	382.941	(382.941)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	145.013	389.013	(244.000)	268
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	170	16.387	(16.217)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	29.349	1.321	28.028	5
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	29.349	1.321	28.028	5
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	171.005	----	0
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	129.826	----	1.091.394	(741)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	415.485	1.012.517	(597.032)	244

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.984	42.331	(38.347)	***
1. SALMENTAK VENTAS	----	37.966	(37.966)	***
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	3.984	4.365	(381)	110
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	2.514	(2.514)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	645	6.104	(5.459)	946
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	645	6.104	(5.459)	946
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	410.856	----	581.861	42
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	961.568	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	415.485	1.012.517	(597.032)	244



Busturialdeko Industrialdea, S.A.

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	279	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	15.488.413
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	279	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	15.488.413
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	279	I. Kapitala <i>Capital</i>	16.376.373
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	15.557.934	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritorado</i>	16.376.373
II. Izakinak <i>Existencias</i>	12.188.322	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	141.251
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	12.113.126	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	60.637
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	9.756	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	80.614
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	65.440	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(897.537)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	15.315	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(897.537)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	475	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(131.674)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	14.840	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.335.046	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	69.800
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	3.335.046	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	69.800
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	19.251	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	2.245
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	19.251	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	62.452
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.103
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	15.558.213	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	15.558.213

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		9.756
4. Hornikuntzak <i>Provisionamientos</i>		(9.756)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(9.756)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(65.319)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(51.550)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(13.769)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(70.620)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(64.923)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(5.697)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(120)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(136.059)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	4.385	
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	4.385	
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>	4.346	
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	39	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	4.385	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(131.674)	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(131.674)	

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(131.674)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(4.265)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	120
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(4.385)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(22.214)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(9.756)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(7.052)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	1.032
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(6.438)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	4.301
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	4.385
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(84)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/+/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/+/-/+/-)</i>	(153.852)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	140.325
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	140.325
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	140.325
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-/+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-/+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-/+/-12+/-D)	(13.527)

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	751.319	153.852	597.467	20
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	751.319	153.852	597.467	20

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	749.819	140.325	609.494	19
3. FINANZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	749.819	140.325	609.494	19
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	1.500	13.527	(12.027)	(902)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	751.319	153.852	597.467	20

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	66.164	65.319	845	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	51.550	51.550	----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	14.614	13.769	845	94
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	725.100	80.376	644.724	11
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	648.602	9.756	638.846	2
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	71.798	64.923	6.875	90
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	4.700	5.697	(997)	121
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	6.062	12.542	(6.480)	207
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	797.326	158.237	639.089	20

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	43.109	----	43.109	0
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	2.898	4.385	(1.487)	151
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	2.898	4.385	(1.487)	151
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	751.319	153.852	597.467	(20)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	797.326	158.237	639.089	20



Beterri Kostako Industrialdea, S.A.

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	3.988.038	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	25.443.247
I. Ibilgetu ukiezina <i>Immobilizado intangible</i>	343.217	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	25.359.042
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	343.217	I. Kapitala <i>Capital</i>	21.379.794
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	363.333	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	21.379.794
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	291.052	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.126.983
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro immobilizado material</i>	72.281	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.375.348
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	3.110.476	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	411.226
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	136.562	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.964.122
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.973.914	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(523.083)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	171.012	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	84.205
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	25.215.798	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.086.776
II. Izakinak <i>Existencias</i>	16.488.213	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	129.527
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	355.903	5. Bestelako pasivo finanziarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	129.527
2. Lehengaia eti bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	6.688.072	III. Taldeko enpresak eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.761.229
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	9.442.738	IV. Zerga geroratuen pasiboaik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	196.020
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	1.500	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	673.813
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.702.096	V. Merkataritza hartzekodun eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	673.813
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.552.706	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	586.972
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.912	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	47.655
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	7.817	4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariaik) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	21
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	137.661	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	39.165
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.898.120		
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	3.898.120		
V. Epe laburreko finantzta-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	18.858		
5. Bestelako aktibo finanziarioak <i>Otros activos financieros</i>	18.858		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliookideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	108.511		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	108.511		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	29.203.836	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	29.203.836
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		478.131
a) Salmentak <i>Ventas</i>		399.164
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		78.967
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(331.235)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		31.705
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		31.705
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(329.144)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(262.171)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(66.973)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(390.529)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(320.596)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(66.586)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(3.347)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(127.882)
11. Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		1.305
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(667.649)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		144.846
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		144.846
b1) Taldeko empresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		5.009
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		139.837
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(280)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(280)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		144.566
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(523.083)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(523.083)

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(523.083)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(17.989)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	127.882
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(1.305)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(144.846)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	280
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	637.735
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	167.552
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	428.338
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	7.134
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	34.711
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	8.210
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(280)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	144.846
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(137.661)
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	1.305
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	104.873
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(51.294)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(24.756)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(11.414)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(15.124)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(51.294)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(83.624)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	38.196
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	38.196
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(121.820)
3. Taldeko enpresekintzak eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(121.820)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(83.624)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(30.045)

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	747.390	----	852.263	(14)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	26.683	26.538	145	99
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	11.560	11.414	146	99
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	15.123	15.124	(1)	100
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	24.756	(24.756)	***
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	24.756	(24.756)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	121.820	(121.820)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	121.820	(121.820)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	774.073	173.114	600.959	22

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	104.873	----	0
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	723.916	----	723.916	0
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	723.916	----	723.916	0
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	23.474	38.196	(14.722)	163
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	23.474	38.196	(14.722)	163
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	26.683	30.045	(3.362)	(113)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	774.073	173.114	600.959	22

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	422.461	329.144	93.317	78
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	326.461	262.171	64.290	80
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	96.000	66.973	29.027	70
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.207.967	671.379	536.588	56
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	750.000	285.502	464.498	38
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	325.967	320.596	5.371	98
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	132.000	65.281	66.719	49
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.200	280	920	23
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	1.200	280	920	23
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	1.126.112	----	1.577.106	(40)
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	104.873	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.757.740	1.105.676	1.652.064	40

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.761.502	478.131	1.283.371	27
1. SALMENTAK VENTAS	1.590.302	399.164	1.191.138	25
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	171.200	78.967	92.233	46
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	40.000	31.705	8.295	79
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	208.848	144.846	64.002	69
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	208.848	144.846	64.002	69
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	450.994	----	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	747.390	----	852.263	14
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.757.740	1.105.676	1.652.064	40



Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.653.299	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	22.987.301
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	38.658	I. Kapitala <i>Capital</i>	14.873.115
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	38.658	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	14.873.115
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.604.069	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	9.202.999
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	567.420	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.152.072
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.036.649	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	182.831
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	8.154	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	969.241
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	8.154	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.144.751)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.418	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.144.751)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	20.778.241	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(104.768)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	18.820.813	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	8.634
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	3.182.020	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	263.605
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	346.000	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	242.537
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	2.193.000	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	242.537
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.099.793	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	21.068
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.786.957	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	21.068
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.531.481	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	180.634
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	62.751	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	56.026
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	192.725	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	16.820
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	99.557	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	16.820
2. Empresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	99.557	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	107.788
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	6.254	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	37.293
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	64.660	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	7.046
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	64.660	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	63.449
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	23.431.540	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	23.431.540
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		345.889
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		345.889
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(34.296)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(34.296)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.829
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.829
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(276.057)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzeakoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(216.152)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(59.905)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(234.300)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(164.457)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(69.843)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(77.380)
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		128.544
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		128.544
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		1.097
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(142.674)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		40.702
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		40.702
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		40.702
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(2.796)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(2.796)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		37.906
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(104.768)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(104.768)

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(104.768)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(89.070)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	77.380
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(128.544)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(40.702)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	2.796
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	155.759
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(303.250)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	535.474
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	1.302
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(77.767)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	24.430
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(2.796)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	40.702
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	12.233
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(25.709)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(13.649)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(117.302)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(99.557)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(9.591)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(8.154)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	266.405
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	266.399

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otras activos financieros</i>	6
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	149.103
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(130.739)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	5.560
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	5.560
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(136.299)
3. Taldeko enpresaekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(136.299)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(130.739)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	4.715

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	13.649	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	9.591	9.591	----	100
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	9.591	9.591	----	100
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	1.513.154	107.711	1.405.443	7
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	1.505.000	99.557	1.405.443	7
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	8.154	8.154	----	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	136.299	(136.299)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	136.299	(136.299)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	4.715	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.522.745	271.965	1.250.780	18

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.495.542	----	1.509.191	1
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	266.399	(266.399)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	----	266.399	(266.399)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	6	(6)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	6	(6)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	5.560	(5.560)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	5.560	(5.560)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	27.203	----	31.918	17
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	1.522.745	271.965	1.250.780	18

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	276.187	276.057	130	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	216.152	216.152	-----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	60.035	59.905	130	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	284.883	597.555	(312.672)	210
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	-----	363.255	(363.255)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	214.683	164.457	50.226	77
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	70.200	69.843	357	99
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	2.796	(2.796)	***
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	2.796	(2.796)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.495.542	-----	1.509.191	(1)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.056.612	876.408	1.180.204	43

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.560.737	345.889	1.214.848	22
1. SALMENTAK VENTAS	1.450.000	-----	1.450.000	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	110.737	345.889	(235.152)	312
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	10.597	4.926	5.671	46
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	35.168	40.702	(5.534)	116
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	35.168	40.702	(5.534)	116
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	450.110	471.242	(21.132)	(105)
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	13.649	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.056.612	876.408	1.180.204	43



Arabako Industrialdea, S.A.

Arabako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.391.507	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	12.562.080
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	549	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	12.562.080
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	549	I. Kapitala <i>Capital</i>	12.855.624
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	224.820	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escruturado</i>	12.855.624
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	203.453	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	149.117
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	21.367	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	137.272
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.125.225	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	137.272
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	242.734	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(286.591)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	882.491	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(286.591)
VI. Zerga geroratuuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	40.913	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(293.342)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	15.873.511	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.563.772
II. Izakinak <i>Existencias</i>	14.086.812	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	52.806
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	2.672.871	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	52.806
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	11.413.941	III. Taldeko enpresaekin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.510.966
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.751.555	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	139.166
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.558.916	IV. Taldeko enpresaekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	87.952
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	101.379	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	49.309
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	91.260	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.408
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekidea <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	35.144	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	332
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	35.144	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	39.569
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	17.265.018
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	17.265.018

Arabako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		871.784
a) Salmentak <i>Ventas</i>		802.184
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		69.600
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(590.705)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(107.952)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(107.952)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		41.755
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		41.755
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(245.953)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(196.380)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(49.573)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(155.301)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(130.768)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(24.533)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(59.976)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(551)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(246.899)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		27.286
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		27.286
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		27.286
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(73.729)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(73.729)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(46.443)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(293.342)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(293.342)

Arabako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(293.342)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	106.419
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	59.976
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(27.286)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	73.729
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(22.029)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	437.599
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(399.373)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar(+/-)</i>	(62.160)
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	1.905
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(25.471)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(73.729)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	27.286
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	20.972
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(234.423)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	215.809
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	315.022
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	310.966
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	4.056
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(99.213)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(99.213)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	215.809
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(18.614)

Arabako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	233.477	234.423	(946)	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	186.523	99.213	87.310	53
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	186.523	99.213	87.310	53
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			86.364	79
420.000	333.636			

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	420.000	315.022	104.978	75
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	420.000	310.966	109.034	74
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	-----	4.056	(4.056)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	-----	18.614	(18.614)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>			86.364	79
420.000	333.636			

Arabako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	247.541	245.953	1.588	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	198.306	196.380	1.926	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	49.235	49.573	(338)	101
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	500.763	416.910	83.853	83
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	291.398	261.058	30.340	90
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	179.020	130.768	48.252	73
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	30.345	24.533	5.812	81
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	551	(551)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	86.000	73.729	12.271	86
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	86.000	73.729	12.271	86
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	334.493	438.656	(104.163)	131
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.168.797	1.175.248	(6.451)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	888.529	871.784	16.745	98
1. SALMENTAK VENTAS	803.129	802.184	945	100
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	85.400	69.600	15.800	81
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	41.755	(41.755)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	46.791	27.286	19.505	58
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	46.791	27.286	19.505	58
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	233.477	234.423	(946)	(100)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.168.797	1.175.248	(6.451)	101



Arratiako Industrialdea, S.A.

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.388.494	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.384.804
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	167	I. Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	5.384.804
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	167	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.440.800
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	321.272	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	3.440.800
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	50.299	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.914.100
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	270.973	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	295.093
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.043.013	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.619.007
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	447.378	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	29.904
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	595.635	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.320.841
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	24.042	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	105.641
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	5.412.234	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	105.641
II. Izakinak <i>Existencias</i>	65.856	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.113.154
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	51.945	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	102.046
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.911	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	95.083
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.297.505	V. Merkataritza hartzekunden eta ordaintzeeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	95.083
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.939.073	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	22.501
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	2.298	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	10.837
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.000	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	61.745
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	355.134		
VI. Epe labureko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.657		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	44.216		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	44.216		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	6.800.728	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	6.800.728
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Arratiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		693.152
a) Salmentak <i>Ventas</i>		652.643
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		40.509
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(549.250)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		50.778
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		50.778
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(125.977)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(100.234)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(25.743)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(103.415)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(90.079)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(13.336)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(70.299)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(105.011)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		155.342
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		155.342
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		155.342
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(20.427)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(20.414)
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(13)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		134.915
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		29.904
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		29.904

Arratiako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	29.904
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(64.616)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	70.299
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(155.342)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	20.427
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	161.050
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	549.250
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(134.848)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(358)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(252.994)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(14.689)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(20.427)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	155.355
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(149.617)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	111.649
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioiko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(259.860)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	19.552
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	19.552
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(279.412)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(279.412)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(259.860)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(148.211)

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

					Euro / Euros
	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	600.000	279.412	320.588	47	
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	600.000	279.412	320.588	47	
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	600.000	279.412	320.588	47

	FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	600.000	111.649	488.351	(19)	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	19.552	(19.552)	***	
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	19.552	(19.552)	***	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	148.211	(148.211)	***	
	FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	600.000	279.412	320.588	47

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	133.454	125.977	7.477	94
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	107.934	100.234	7.700	93
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	25.520	25.743	(223)	101
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	78.857	103.415	(24.558)	131
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	51.931	90.079	(38.148)	173
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	26.926	13.336	13.590	50
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	38.535	20.427	18.108	53
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	38.535	20.414	18.121	53
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	13	(13)	***
V. KOBRAZTEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	537.804	----	0
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	600.000	111.649	488.351	19
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	850.846	899.272	(48.426)	106

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	35.080	693.152	(658.072)	***
1. SALMENTAK VENTAS	----	652.643	(652.643)	***
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	35.080	40.509	(5.429)	115
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	61.937	50.778	11.159	82
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	200.882	155.342	45.540	77
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	200.882	155.342	45.540	77
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	552.947	----	1.090.751	97
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	850.846	899.272	(48.426)	106



Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	18.016.141	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	33.015.223
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	69.479	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	28.100.013
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	58.061	I. Kapitala <i>Capital</i>	15.529.840
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	11.418	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	15.529.840
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	17.703.796	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	4.338.584
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	17.703.796	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	9.300.005
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.392	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	876.164
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.392	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	8.423.841
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	236.474	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(548.502)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	27.490.990	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(548.502)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	8.557.627	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultados del ejercicio</i>	(519.914)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	2.438.584	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	4.915.210
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	6.119.043	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	12.062.543
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	8.827.667	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	223.792
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	8.256.529	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	223.792
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	645	III. Taldeko enpresak eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	9.575.642
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	271.712	IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.263.109
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	298.781	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	429.365
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	9.861.428	II. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	6.668
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	9.861.428	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	6.668
V. Epe laburreko finantz-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	500	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	422.697
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	500	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	22.501
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.766	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	160.960
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	242.002	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	95.063
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	242.002	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	144.173
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	
		45.507.131	

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.201.463
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.758.070
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		443.393
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(1.284.170)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.127.533)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.127.533)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		36.109
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		36.109
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(275.671)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(222.244)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(53.427)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(244.941)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(254.227)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(51.809)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldeketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		61.095
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(590.819)
11. Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		7.038
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(1.278.524)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		409.151
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		409.151
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		11.749
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		397.402
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(653)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(653)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		408.498
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(870.026)
22. Mozkinen gainekeko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		350.112

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(519.914)

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA**
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(870.026)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		(10.893)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		590.819
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		(186.176)
c) Hornidura-aldaletak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>		(7.038)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(409.151)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		653
3. Kapital korrientearen aldaletak <i>Cambios en el capital corriente</i>		1.671.520
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		916.929
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		463.860
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(117)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		290.848
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		128.508
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(653)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		409.151
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(287.028)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>		7.038
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		919.109
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(768.699)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		(768.699)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(768.699)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketa <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		(95.975)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(95.975)
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(89.094)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(6.881)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(95.975)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	54.435

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	1.289.278	768.699	520.579	60
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.289.278	768.699	520.579	60
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	95.975	(95.975)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	89.094	(89.094)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	6.881	(6.881)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	54.435	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.289.278	919.109	370.169	71

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.256.452	919.109	337.343	(73)
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	30.826	----	30.826	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	30.826	----	30.826	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	2.000	----	56.435	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	1.289.278	919.109	370.169	71

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	276.072	275.671	401	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	222.244	222.244	----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	53.828	53.427	401	99
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	335.662	1.793.772	(1.458.110)	534
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	----	1.494.774	(1.494.774)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	224.853	254.227	(29.374)	113
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	110.809	44.771	66.038	40
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	670	653	17	97
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	670	653	17	97
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	1.294.059	7.630	1.286.429	1
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.256.452	919.109	337.343	73
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		3.162.915	2.996.835	166.080
				95

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.761.625	2.201.463	560.162	80
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	2.276.242	1.758.070	518.172	77
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	485.383	443.393	41.990	91
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	21.200	386.221	(365.021)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	380.090	409.151	(29.061)	108
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIAZABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	380.090	409.151	(29.061)	108
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		3.162.915	2.996.835	166.080
				95



Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.044.474	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	6.894.365
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	75.446	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	6.894.365
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	33.998	I. Kapitala <i>Capital</i>	8.188.589
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	41.448	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	8.188.589
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	898.428	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	(181.534)
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	370.597	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	20.873
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	527.831	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(202.407)
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	600	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.198.294)
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	600	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.198.294)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	70.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	85.604
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	13.700.672	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.806.565
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.907.324	II. Epe luzeo zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	232.850
1. Merkatarizakoak <i>Comerciales</i>	669.850	5. Bestelako pasivo finanziarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	232.850
2. Lehengaia et bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	140.754	III. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe luzeo zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.573.715
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	457.483	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.044.216
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	3.639.207	IV. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	874.093
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	30	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	170.123
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	8.574.756	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.436
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	8.158.703	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	78.793
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	2.245	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	89.894
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.078		
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	204.609		
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	207.121		
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	81.319		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	137.273		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	137.273		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	14.745.146	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	14.745.146
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		4.413.280
a) Salmentak <i>Ventas</i>		4.346.820
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		66.460
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(4.078.718)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(6.140)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(6.140)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		510.256
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		500.256
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		10.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(164.041)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(126.951)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(37.090)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(538.952)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(527.985)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(10.967)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(40.223)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(102)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		95.360
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		117.666
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		117.666
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		117.666
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(127.422)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(127.422)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(9.756)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		85.604
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		85.604

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.**EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	85.604
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	49.979
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	40.223
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(117.666)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	127.422
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	352.415
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	4.078.718
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(3.666.549)
c)	Bestelako aktibo korrenteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(273)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(59.481)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(9.756)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(127.422)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	117.666
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	478.242
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.351)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.351)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	2.400
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.400
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	1.049
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(449.837)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	100.025
5	Bestelako zorrap (+) <i>Otras deudas (+)</i>	100.025

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(549.862)
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorvak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(545.201)
5. Bestelako zorvak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(4.661)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(449.837)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	29.454

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	30.000	1.351	28.649	5
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	30.000	1.351	28.649	5
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	750.000	549.862	200.138	73
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	750.000	545.201	204.799	73
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	4.661	(4.661)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	29.454	(29.454)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	780.000	580.667	199.333	74

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	739.000	478.242	260.758	(65)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	3.000	2.400	600	80
4. BESTELAKO FINANZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	3.000	2.400	600	80
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	38.000	100.025	(62.025)	263
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	38.000	100.025	(62.025)	263
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	780.000	580.667	199.333	74

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

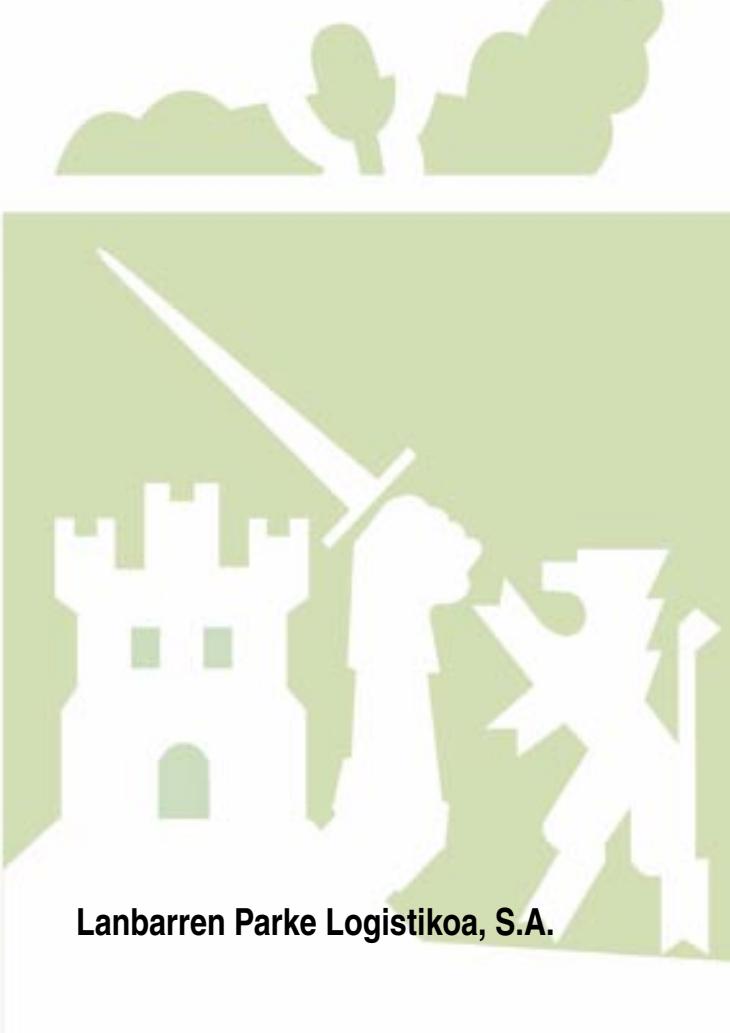
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	173.899	164.041	9.858	94
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	136.462	126.951	9.511	93
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	37.437	37.090	347	99
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	687.218	545.194	142.024	79
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	6.140	(6.140)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	672.218	527.985	144.233	79
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	15.000	10.967	4.033	73
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	102	(102)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	125.000	127.422	(2.422)	102
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	125.000	127.422	(2.422)	102
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	1.097.440	3.726.303	(2.628.863)	340
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	739.000	478.242	260.758	65
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.822.557	5.041.202	(2.218.645)	179

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.040.359	4.413.280	(2.372.921)	216
1. SALMENTAK VENTAS	1.995.359	4.346.820	(2.351.461)	218
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	45.000	66.460	(21.460)	148
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	622.198	500.256	121.942	80
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	10.000	10.000	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	150.000	117.666	32.334	78
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	150.000	117.666	32.334	78
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.822.557	5.041.202	(2.218.645)	179



Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	75.984	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	2.540.930
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	75.984	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.540.930
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	2.713.717	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.944.900
II. Izakinak <i>Existencias</i>	1.226.599	1. Kapitala <i>Capital</i>	2.944.900
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.226.599	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	592.676
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	84.555	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	114.842
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	24.324	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	477.834
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	12.416	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(621.082)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	47.815	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(621.082)
IV. Taldeko enpresen eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.329.614	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(375.564)
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.329.614		---
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	690	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	248.771
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	72.259	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	65.274
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	72.259	II. Epe laburreko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	87.762
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	84.163
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.599
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	95.735
		VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.789.701

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		24.324
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		24.324
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(48.627)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(37.099)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(11.528)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(138.006)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(133.563)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(4.443)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(215.361)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(377.670)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		2.106
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		2.106
b1) Taldeko empresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		1.926
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		180
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		2.106
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(375.564)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(375.564)

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(375.564)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(2.106)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(2.106)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(48.602)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(51.461)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(32)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	2.891
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(388.975)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	2.106
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	108
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(391.189)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/-)</i>	(815.247)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	790.000
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	790.000
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	790.000
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-/-/+/-/-/-)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-/+/-/+/-/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-/+/-/+/-/-D)</i>	(25.247)

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	815.247	----	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	1.610.000	----	1.610.000	0
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	1.610.000	----	1.610.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.610.000	815.247	794.753	51

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.610.000	----	2.425.247	51
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	----	----	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	790.000	(790.000)	***
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	790.000	(790.000)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	25.247	(25.247)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	1.610.000	815.247	794.753	51

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	49.235	48.627	608	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	37.099	37.099	----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	12.136	11.528	608	95
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	313.147	744.556	(431.409)	238
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	87.417	133.563	(46.146)	153
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	131.510	4.443	127.067	3
4. KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	94.220	606.550	(512.330)	644
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	48.494	----	0
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.610.000	----	2.425.247	(51)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.972.382	841.677	1.130.705	43

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.728.335	----	1.728.335	0
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	1.728.335	----	1.728.335	0
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	82.220	24.324	57.896	30
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	95.686	----	95.686	0
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	2.568	2.106	462	82
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	2.568	2.106	462	82
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	63.573	----	112.067	76
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	815.247	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.972.382	841.677	1.130.705	43



Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	24.562	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	7.529.929
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	14.501	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	7.529.929
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	14.501	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.001.131
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	7.531	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	5.001.131
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	7.413	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	920.591
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	118	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.197.328
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.530	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	221.428
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	7.695.460	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.975.900
II. Izakinak <i>Existencias</i>	5.085.878	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(402.124)
2. Lehengaia eti bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	455.548	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(402.124)
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	4.630.330	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(186.997)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	877.254	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	34.994
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	776.163	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	34.994
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	101.091	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	34.994
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.687.853	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	155.099
2. Enpresei emanako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.687.853	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	6.713
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	44.475	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	6.713
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	44.475	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	148.386
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	130.044
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.347
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	94
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	13.494
		7. Bezeroek emanako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	407
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	7.720.022	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	7.720.022

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		4.200
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		4.200
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		101.567
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(101.567)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(101.567)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(45.402)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(34.478)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(10.924)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(177.195)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(142.412)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(34.783)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(540)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		1.026
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(217.911)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		30.914
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		30.914
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		2.216
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		28.698
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		30.914
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(186.997)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(186.997)

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(186.997)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(30.374)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	540
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(30.914)
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(45.125)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(76.567)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	135.822
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(104.380)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	18.015
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	30.914
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(12.899)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(244.481)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	175.520
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	175.520
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	175.520
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	16.070
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	16.070
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	16.070
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	16.070
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(52.891)

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	16.450	244.481	(228.031)	***
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	55.000	----	55.000	0
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	55.000	----	55.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	71.450	244.481	(173.031)	342

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	175.520	(175.520)	***
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	175.520	(175.520)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	16.070	(16.070)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	16.070	(16.070)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	71.450	52.891	18.559	(74)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	71.450	244.481	(173.031)	342

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	46.500	45.402	1.098	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	35.000	34.478	522	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	11.500	10.924	576	95
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	161.700	278.763	(117.063)	172
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	75.000	101.567	(26.567)	135
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	79.700	142.412	(62.712)	179
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	7.000	34.783	(27.783)	497
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1	(1)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	150	----	150	0
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	150	----	150	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	208.350	324.165	(115.815)	156

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	164.200	4.200	160.000	3
1. SALMENTAK VENTAS	160.000	----	160.000	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	4.200	4.200	----	100
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	1.000	1.027	(27)	103
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	26.700	30.914	(4.214)	116
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	26.700	30.914	(4.214)	116
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	43.543	(43.543)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	16.450	244.481	(228.031)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	208.350	324.165	(115.815)	156



Urolako Industrialdea, S.A.

Urolako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.196.216	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	16.335.921
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	424.787	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	16.335.921
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	364.040	I. Kapitala <i>Capital</i>	14.806.440
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	60.747	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	14.806.440
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	771.429	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.170.366
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	771.429	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	335.366
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	24.811.161	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	113.092
II. Izakinak <i>Existencias</i>	21.938.661	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	222.274
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	916.712	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(566.557)
2. Lehengaia et al bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	4.198.297	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(566.557)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	16.823.652	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(409.694)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.431.829	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	7.012.423
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.214.513	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	48.958
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	4.392	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	48.958
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	212.924	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.856.000
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	153.536	IV. Zerga geroratuuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	107.465
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	153.536	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.659.033
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	287.135	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	47.837
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	287.135	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	47.837
		IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.913.981
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	697.215
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	151.713
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	254.342
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	154.160
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	137.000
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	26.007.377	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	26.007.377
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Urolako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		494.456
a) Salmentak <i>Ventas</i>		416.173
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		78.283
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		856.064
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		80.936
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.333.396)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.313.408)
c) Beste enprese batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(19.988)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		134.600
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		134.600
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(238.785)
a) Soldatuk, lansariai eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(192.475)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(46.310)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(304.643)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(219.531)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(85.112)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(36.520)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		9.998
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(337.290)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		76.165
b) Balore negoziagarririk eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		76.165
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		76.165
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(148.569)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(148.569)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(72.404)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(409.694)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(409.694)

Urolako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(409.694)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	27.988
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	36.520
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(76.165)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	148.569
k)	Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(80.936)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(73.972)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(479.656)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	97.664
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	308.020
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	120.189
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(148.569)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	76.165
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	192.593
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(335.489)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(6.648)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(6.648)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	800.000
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	800.000
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	793.352
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(226.275)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(226.275)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorvak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(226.275)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(226.275)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	231.588

Urolako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	335.489	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	11.648	6.648	5.000	57
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	11.648	6.648	5.000	57
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	630.000	226.275	403.725	36
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	630.000	226.275	403.725	36
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	231.588	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	641.648	800.000	(158.352)	125

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	605.948	----	941.437	55
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	----	----	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	800.000	(800.000)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	800.000	(800.000)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	30.000	----	30.000	0
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	30.000	----	30.000	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	5.700	----	237.288	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	641.648	800.000	(158.352)	125

Urolako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	245.262	238.785	6.477	97
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	198.102	192.475	5.627	97
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	47.160	46.310	850	98
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	553.900	1.261.631	(707.731)	228
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	956.988	(956.988)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	443.900	219.531	224.369	49
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	110.000	85.112	24.888	77
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	153.000	148.569	4.431	97
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	153.000	148.569	4.431	97
V. KOBRAZTEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	3.109.566	----	3.707.843	(19)
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	605.948	----	941.437	(55)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	4.667.676	1.648.985	3.018.691	35

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.412.903	494.456	3.918.447	11
1. SALMENTAK VENTAS	4.348.903	416.173	3.932.730	10
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	64.000	78.283	(14.283)	122
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	123.326	144.598	(21.272)	117
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	131.447	76.165	55.282	58
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	131.447	76.165	55.282	58
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	598.277	----	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	335.489	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	4.667.676	1.648.985	3.018.691	35



Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	381.102	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	11.571.289
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	233.575	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	11.571.289
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	203.174	I. Kapitala <i>Capital</i>	11.492.593
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	30.401	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	11.492.593
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	85.628	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.160.810
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	14.275	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	165.406
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	71.353	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	995.404
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.498	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(919.951)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	481	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(919.951)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.017	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(162.163)
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	55.401	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	60.337
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	11.407.560	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	34.553
II. Izakinak <i>Existencias</i>	8.439.225	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	34.553
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.722.327	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	25.784
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	521.818	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	157.036
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	3.981.503	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	16.156
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	2.213.577	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	16.156
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.158.053	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	140.880
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	959.924	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	75.357
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	3	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	36.788
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	198.126	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	28.735
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.666.847		
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.666.847		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	143.435		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	143.435		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	11.788.662	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	11.788.662
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		228.633
a) Salmentak <i>Ventas</i>		189.711
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		38.922
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		600.415
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(771.421)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(771.421)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		37.637
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		37.637
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(107.961)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(83.935)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(24.026)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(129.014)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(88.188)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(40.826)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(40.975)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(182.686)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		20.744
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		20.744
b1) Taldeko empresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		2.574
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		18.170
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(221)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(221)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		20.523
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(162.163)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(162.163)

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		Euro / Euros
		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(162.163)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	20.452	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	40.975	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(20.744)	
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	221	
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(276.065)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(606.848)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	306.017	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	24.766	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		24.639
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(221)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	20.744	
d) Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	4.116	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(393.137)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		399.390
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	399.390	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		399.390
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		6.685
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	6.685	
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	6.685	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		6.685
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		----

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	12.938

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	475.466	393.137	82.329	83
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	12.938	(12.938)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	475.466	406.075	69.391	85

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	475.000	399.390	75.610	84
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	475.000	399.390	75.610	84
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	466	6.685	(6.219)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	466	6.685	(6.219)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	475.466	406.075	69.391	85

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	108.519	107.961	558	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	84.418	83.935	483	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	24.101	24.026	75	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.154.702	906.868	247.834	79
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	996.592	777.854	218.738	78
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	100.572	88.188	12.384	88
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	57.538	40.826	16.712	71
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	496	221	275	45
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	496	221	275	45
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.263.717	1.015.050	248.667	80

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	614.806	228.633	386.173	37
1. SALMENTAK VENTAS	577.363	189.711	387.652	33
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	37.443	38.922	(1.479)	104
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	47.305	37.637	9.668	80
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	19.154	20.744	(1.590)	108
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	19.154	20.744	(1.590)	108
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	106.986	334.899	(227.913)	(313)
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	475.466	393.137	82.329	(83)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.263.717	1.015.050	248.667	80

**Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu
Publikoak**

**Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas
participadas**



Energiaren Euskal Erakunde
Ente Vasco de la Energía

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	105.099.963	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	172.988.758
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	51.895	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	172.364.097
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	51.895	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	90.853.985
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	12.420.528	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	70.222.855
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	3.090.677	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	70.222.855
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	9.329.851	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	11.287.257
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	8.342.344	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	624.661
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	800.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.202.901
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	7.542.344	I. Epe luzeo horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.201.698
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeo inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	76.894.745	4. Bestelako horridurak <i>Otras provisiones</i>	1.201.698
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	66.894.745	II. Epe luzeo zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	689.446
2. Enpresei emanako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	10.000.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	689.446
V. Epe luzeo finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.022.197	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	311.757
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.222.128	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	15.137.892
2. Hirugarrenei emanako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.784.069	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	90.593
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	16.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	90.593
VI. Zerga geroratuak aktiboaak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.368.254	IV. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.737.517
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	85.229.588	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	13.309.782
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.371.763	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	94.317
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.413.241	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	11.103.855
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	90.563	4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	420.171
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	14.758	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.691.439
4. Personala <i>Personal</i>	22.214		
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	830.987		
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.396.251		
2. Enpresei emanako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	150.189		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.246.062		
V. Epe laburreko finanza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	410.198		
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	303.338		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	106.860		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	79.051.376		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	79.051.376		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	190.329.551	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	190.329.551

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.604.317
a) Salmentak <i>Ventas</i>		2.604.317
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(100.429)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(100.429)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		4.606.291
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		4.245.844
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		360.447
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(4.151.472)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(3.303.678)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(847.794)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(3.071.164)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.865.810)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(201.666)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(3.688)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.950.500)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		260.413
11. Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		7.584.565
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(38.170.578)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(117)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(33.388.674)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		44.786.373
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		44.480.014
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		44.480.014
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		306.359
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		126.761
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		179.598
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(1.419)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>	(1.419)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>	1
20. Finantz-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>	(534.795)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	(487.215)
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>	(47.580)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	44.250.160
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	10.861.486
22. Mozkinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>	425.771
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	11.287.257

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA**
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	10.861.486
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(49.144.638)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.950.500
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	487.215
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(7.584.565)
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(260.413)
f)	Finantza-tresnen bajen eta inorenaganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>	47.580
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(44.786.373)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	1.419
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	(1)
3.	Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	5.243.321
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	6.229.443
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	93.458
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.079.580)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	37.155.822
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(1.419)
b)	Dibidendu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>	44.480.014
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	337.382
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(7.669.990)
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	9.835
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	4.115.991
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.687.108)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(1.014.593)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(9.959)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(23.982)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(638.574)
7.	Desinbertsioen kabantza (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	2.934.428
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	871.239
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	120.189
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.943.000
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	1.247.320
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kabantza eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(40.000.000)
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(40.000.000)
10.	Pasiboa finantzarioko tresnen kabantza eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(226.816)
a)	Jaukipena <i>Emisión</i>	5.113
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	861
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	4.252
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(231.929)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(26.662)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(110.776)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(94.491)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(40.226.816)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	1
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(34.863.504)

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	35.460.756	----	39.576.747	(12)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	1.068.000	33.941	1.034.059	3
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	180.000	9.959	170.041	6
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	888.000	23.982	864.018	3
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	64.261.673	41.793.167	22.468.506	65
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	23.261.673	1.489.593	21.772.080	6
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	1.000.000	303.574	696.426	30
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	40.000.000	40.000.000	----	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	117.092	231.929	(114.837)	198
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	26.786	26.662	124	100
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	110.776	(110.776)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	90.306	94.491	(4.185)	105
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	100.907.521	42.059.037	58.848.484	42

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	4.115.991	----	0
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	13.737.673	3.074.428	10.663.245	22
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	13.737.673	871.239	12.866.434	6
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	2.203.189	(2.203.189)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	5.113	(5.113)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	861	(861)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	4.252	(4.252)	***
VI. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	1	(1)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	87.169.848	34.863.504	52.306.344	(40)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	100.907.521	42.059.037	58.848.484	42

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	5.323.467	4.151.472	1.171.995	78
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	4.276.582	3.303.678	972.904	77
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.046.885	847.794	199.091	81
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	3.495.540	3.161.875	333.665	90
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	155.000	90.594	64.406	58
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	3.320.540	2.865.810	454.730	86
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	20.000	201.666	(181.666)	***
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	3.805	(3.805)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	----	1.419	(1.419)	***
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	1.419	(1.419)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	46.648.749	38.170.578	8.478.171	82
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	2.821.417	(2.821.417)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	4.115.991	----	0
	GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>	55.467.756	52.422.752	3.045.004
				95

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.089.000	2.604.317	(515.317)	125
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	2.088.000	2.604.317	(516.317)	125
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	1.000	----	1.000	0
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	3.802.000	4.671.615	(869.615)	123
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	537.000	360.447	176.553	67
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	13.579.000	44.786.373	(31.207.373)	330
1. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK <i>DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	13.377.000	44.480.014	(31.103.014)	333
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	202.000	306.359	(104.359)	152
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	35.460.756	----	39.576.747	12
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	55.467.756	52.422.752	3.045.004
				95



C.A.D.E.M., S.A.

CADEM, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	203.037	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	2.900.527
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeo inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	112.500	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.900.527
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	112.500	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.720.000
V. Epe luzeo finantzta inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	90.537	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	2.720.000
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	90.537	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	56.153
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	2.711.437	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	56.153
II. Izakinak <i>Existencias</i>	150	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.124.374
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	150	VIII. (Konturako dibidendua) <i>(Dividendo a cuenta)</i>	(1.000.000)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	279	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	13.884
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	279	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	13.884
V. Epe laburreko finantzta-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.737.518	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	63
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.737.518	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	63
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	973.490	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	63
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	973.490		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.914.474	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.914.474

CADEM, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		15.115
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		15.115
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(14.371)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(14.371)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		20.943
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		20.943
8. Ustiapeneko bestelako gastoak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.106)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(3.453)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(2.892)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		2.239
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		38
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		38
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		17.619
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		572
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		572
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		572
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		1.106.437
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		1.106.437
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		1.107.009
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		1.124.628
22. Mozkinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(254)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		1.124.374

CADEM, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.124.628
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(1.109.286)
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(2.277)
f)	Finantza-tresnen bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>	(1.106.437)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(572)
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(65.505)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	91.613
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(157.118)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(18.945)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	572
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(19.517)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	(69.108)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	2.013.300
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	1.947.931
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	38
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	65.331
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	2.013.300
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
11.	Dibidendu-ordainketak eta bestelako ondare-tresnen ordainsariak <i>Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio</i>	(1.000.000)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(1.000.000)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	944.192

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	813.465	69.108	744.357	8
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	1.000.000	(1.000.000)	***
5. DIBIDENDU-ORDAINKETAK <i>PAGOS POR DIVIDENDOS</i>	----	1.000.000	(1.000.000)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	1.186.535	944.192	242.343	80
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	2.000.000	2.013.300	(13.300)	101

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	38	(38)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	38	(38)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	2.000.000	2.013.262	(13.262)	101
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	2.000.000	1.947.931	52.069	97
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	65.331	(65.331)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	2.000.000	2.013.300	(13.300)	101

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.009.265	20.970	988.295	2
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	800.000	14.371	785.629	2
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	209.265	3.453	205.812	2
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	3.146	(3.146)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	84.768	(84.768)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.009.265	105.738	903.527	10

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.800	15.115	(11.315)	398
1. SALMENTAK VENTAS	3.800	----	3.800	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	----	15.115	(15.115)	***
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	192.000	20.943	171.057	11
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	572	(572)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	572	(572)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	813.465	69.108	744.357	(8)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.009.265	105.738	903.527	10

**Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, S.A.
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.**

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	19.826.802	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	12.978.127
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	16.229	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	1.464.902
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	16.229	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.114.272
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	19.810.573	1. Kapital eskriturua <i>Capital escrito</i>	1.114.272
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	73.903	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	370.888
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	19.736.670	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	37.108
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	7.506.883	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	333.780
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.726.532	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(20.258)
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	2.726.532	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	11.513.225
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.816.590	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.199.429
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	722.532	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	6.199.429
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	3.094.058	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	8.156.129
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	527.987	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	35
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	527.987	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	35
VI. Epe laburreko aldizapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.112	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.246.061
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	431.662	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.910.033
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	431.662	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	12.498
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.806.273
		4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	46.189
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	45.073
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	27.333.685	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	27.333.685

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		5.420.446
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		41.677
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		5.378.769
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(435.542)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(354.970)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(80.572)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.985.133)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.985.133)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(20.258)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(20.487)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		998
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		998
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		998
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(769)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		229
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(20.258)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(20.258)

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(20.258)	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	20.029	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	20.258	
g) Sarrera finanzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(998)	
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	769	
3. Kapital korientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	889.991	
b) Zordunak eta kobratzenko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(2.786.743)	
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	1.012.675	
d) Hartzekodunak eta ordaintzenko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	2.664.059	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	4.474.456	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.017	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	4.473.439	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-3+/-4)</i>	5.364.218	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(13.316.515)	
b) Ibiletu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(11.184)	
c) Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(12.781.451)	
e) Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(523.880)	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(13.316.515)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	8.307.943	
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	8.307.943	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	8.307.943	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		(769)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	354.877

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	13.535.620	12.792.635	742.985	95
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	78.577	11.184	67.393	14
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	13.457.043	12.781.451	675.592	95
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	523.880	(523.880)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	523.880	(523.880)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	769	(769)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	354.877	(354.877)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	13.535.620	13.672.161	(136.541)	101

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	5.364.218	(5.364.218)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	13.535.620	8.307.943	5.227.677	61
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	13.535.620	13.672.161	(136.541)	101

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	471.636	435.542	36.094	92
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	371.271	354.970	16.301	96
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	100.365	80.572	19.793	80
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	5.762.145	4.985.133	777.012	87
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	488.310	-----	488.310	0
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.273.835	4.985.133	288.702	95
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	5.364.218	(5.364.218)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	6.233.781	10.784.893	(4.551.112)	173

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	765.118	----	765.118	0
1. SALMENTAK VENTAS	765.118	-----	765.118	0
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	802.855	41.677	761.178	5
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACION	4.665.058	5.378.769	(713.711)	115
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	750	998	(248)	133
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	750	998	(248)	133
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	5.363.449	(5.363.449)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	6.233.781	10.784.893	(4.551.112)	173



BIMEP

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	16.936.328	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	9.589.262
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.244	Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	8.941.262
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzeakoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	663	I. Kapitala <i>Capital</i>	10.000.000
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.581	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	10.000.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	16.668.184	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	31.277
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	219.024	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	3.550
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	16.449.160	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	27.727
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	264.900	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(226.239)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	264.900	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(226.239)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.018.956	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(863.776)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	660.561	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	648.000
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	660.561	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	252.000
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	7.002	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	252.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	7.002	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	10.114.022
VI. Epe laburreko aldizapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	17.243	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	10.000.000
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.334.150	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	114.022
1. Diruzaintza Tesorería	2.334.150	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	58.798
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	30.550
		4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	10.818
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	13.856
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	19.955.284	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	19.955.284
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(93.900)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(76.878)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(17.022)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(653.778)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(652.667)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.111)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.275)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(748.953)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		7.787
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		7.787
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		7.787
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(122.271)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(122.271)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(339)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(114.823)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(863.776)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(863.776)

BIMEP

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(863.776)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	116.098
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.275
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(7.787)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	122.271
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	339
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(3.810.237)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	2.238.718
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(6.048.955)
4.	Ustiapan-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	138.138
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(122.271)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	7.787
d)	Mozkinen gainekeko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	252.622
5.	Ustiapan-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/+/-2/+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/+/-2/+/-3+/-4)</i>	(4.419.777)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(2.809.044)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(2.809.044)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(2.809.044)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	648.000
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	648.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	648.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(339)
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(6.581.160)

BIMEP

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.621.858	4.419.777	(2.797.919)	273
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	4.173.672	2.677.730	1.495.942	64
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	200.000	----	200.000	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	3.973.672	2.677.730	1.295.942	67
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	13.737.673	131.314	13.606.359	1
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	13.737.673	----	13.737.673	0
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	131.314	(131.314)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	339	(339)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	19.533.203	7.229.160	12.304.043	37

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	----	648.000	(648.000)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	16.600.000	----	16.600.000	0
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	16.600.000	----	16.600.000	0
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	737.673	----	737.673	0
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	737.673	----	737.673	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	2.195.530	6.581.160	(4.385.630) (300)	
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	19.533.203	7.229.160	12.304.043	37

BIMEP

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	246.858	93.900	152.958	38
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	188.441	76.878	111.563	41
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	58.417	17.022	41.395	29
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	1.426.000	653.778	772.222	46
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	1.426.000	652.667	773.333	46
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	----	1.111	(1.111)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	----	122.271	(122.271)	***
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	122.271	(122.271)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCION CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	3.557.615	(3.557.615)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.672.858	4.427.564	(2.754.706)	265

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>	50.000	----	50.000	0
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	1.000	7.787	(6.787)	779
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.000	7.787	(6.787)	779
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.621.858	4.419.777	(2.797.919)	(273)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.672.858	4.427.564	(2.754.706)	265



Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.
Central Hidroeléctrica de Sologoén, S.A.

Central Hidroelectrica de Sologoen, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBOA EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	89.653	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	381.109
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	89.653	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	339.151
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	54.420	I. Kapitala <i>Capital</i>	943.666
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	35.233	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	943.666
B) AKTIBOA KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	319.805	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	19.699
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.812	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	15.142
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	3.812	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.557
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	315.993	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(617.876)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	315.993	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(617.876)
		VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(6.338)
		A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	41.958
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	18.144
		IV. Zerga geroratuenean pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	18.144
		C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	10.205
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	10.205
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	827
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	4.825
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	4.553
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	409.458	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	409.458

Central Hidroelectrica de Sologoén, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negocio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	37.321	
a) Salmentak <i>Ventas</i>	37.321	
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(24.564)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(20.512)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(4.052)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(24.170)	
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	4.695	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	(6.718)	
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	380	
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	380	
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	380	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	380	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(6.338)	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(6.338)	

Central Hidroelectrica de Sologoén, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(6.338)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	19.095
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	24.170
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(4.695)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(380)
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	13.085
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	16.654
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(3.569)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	364
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	380
d)	Mozkinen gainekeko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(16)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	26.206
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	26.206

Central Hidroelectrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	18.383	26.206	(7.823)	143
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	18.383	26.206	(7.823)	143

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	18.383	26.206	(7.823)	(143)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	18.383	26.206	(7.823)	143

Central Hidroelectrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	46.232	24.564	21.668	53
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	45.232	20.512	24.720	45
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	1.000	4.052	(3.052)	405
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	18.383	26.206	(7.823)	143
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	64.615	50.770	13.845	79

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	62.315	37.321	24.994	60
1. SALMENTAK VENTAS	62.315	37.321	24.994	60
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	2.300	380	1.920	17
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	2.300	380	1.920	17
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	-----	13.069	(13.069)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	64.615	50.770	13.845	79



Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.



Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	1.791.649	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	1.538.755
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.759.827	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	1.522.489
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	509.121	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.864.606
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.250.706	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	1.864.606
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	31.822	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	7.368
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	390.769	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	6.379
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	165.702	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	989
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	165.615	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(383.785)
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	87	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(383.785)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	225.067	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	34.300
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	225.067	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	16.266
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	517.039
		II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	510.714
		2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	510.714
		IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	6.325
		C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	126.624
		II. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	92.979
		2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	92.979
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acredores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	33.645
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	5.747
		2. Hornitzaleak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	7.449
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acredores varios</i>	2.038
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	18.411
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.182.418	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.182.418

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		281.752
a) Salmentak <i>Ventas</i>		281.752
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(74.716)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(58.329)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(16.387)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(173.523)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egorpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		2.582
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		36.095
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		414
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		414
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		414
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(2.209)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(2.209)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(1.795)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		34.300
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		34.300

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		34.300
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		172.736
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		173.523
d) Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(2.582)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(414)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		2.209
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(99.224)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		(98.440)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		837
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(1.621)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(3.643)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(2.334)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		414
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(1.723)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		104.169
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		----
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		(225.001)
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>		(225.001)
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		(92.857)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(92.857)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>		(92.857)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		(317.858)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(213.689)

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	53.300	----	53.300	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	53.300	----	53.300	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	225.001	(225.001)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	225.001	(225.001)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	92.857	92.857	----	100
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	92.857	92.857	----	100
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	26.555	----	240.244	(805)
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	172.712	317.858	(145.146)	184

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	172.712	104.169	68.543	(60)
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	----	----	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	213.689	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	172.712	317.858	(145.146)	184

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	96.652	74.716	21.936	77
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	76.486	58.329	18.157	76
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	20.166	16.387	3.779	81
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	5.930	2.209	3.721	37
2. HIRUGARRENKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	5.930	2.209	3.721	37
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	101.072	(101.072)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	172.712	104.169	68.543	60
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	275.294	282.166	(6.872)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	275.294	281.752	(6.458)	102
1. SALMENTAK VENTAS	275.294	281.752	(6.458)	102
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	414	(414)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	414	(414)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	275.294	282.166	(6.872)	102



Basquetour, S.A.

Basquetour, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	67.086	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	42.923
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	58.914	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(147.734)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	58.914	I. Kapitala <i>Capital</i>	90.000
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	8.172	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	90.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.172	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(58.873)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	954.722	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(58.873)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	32.673	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultados del ejercicio</i>	(178.861)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	27.008	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	190.657
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.665	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.214
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	134.861	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.214
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	787.188	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	1.214
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	787.188	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	977.671
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.021.808	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	134.678
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	134.678
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	842.993
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	727.399
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.583
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	114.011
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.021.808		

Basquetour, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		6.920.223
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		6.920.223
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(913.855)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(701.524)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(212.331)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(6.014.653)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(6.014.653)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(173.259)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		1.200
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(180.344)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		1.500
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.500
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.500
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(17)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		1.483
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(178.861)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(178.861)

Basquetour, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(178.861)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	171.776
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	173.259
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.500)
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	17
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	255.149
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(5.665)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	101.096
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	159.718
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	1.500
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.500
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	249.564
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(13.554)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(13.554)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(13.554)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	7.445
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	7.445
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	7.445
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	7.445
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	(17)
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	243.438

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	19.500	13.554	5.946	70
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	19.500	13.554	5.946	70
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	17	(17)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	243.438	(243.438)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	19.500	257.009	(237.509)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	249.564	(249.564)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	19.500	----	19.500	0
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	7.445	(7.445)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	7.445	(7.445)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	19.500	257.009	(237.509)	***

Basquetour, S.A.**EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO**

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	932.300	913.855	18.445	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	722.060	701.524	20.536	97
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	210.240	212.331	(2.091)	101
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	6.010.110	6.014.653	(4.543)	100
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	6.010.110	6.014.653	(4.543)	100
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	249.564	(249.564)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	6.942.410	7.178.072	(235.662)	103

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.200	(1.200)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACION</i>	6.941.118	6.920.223	20.895	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	1.292	1.500	(208)	116
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.292	1.500	(208)	116
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	----	255.149	(255.149)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	6.942.410	7.178.072	(235.662)	103



NEIKER, S.A.

Neiker, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	8.050.566	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	4.945.513
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	21.103	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(318.999)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	21.103	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.157.056
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	7.781.093	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	4.157.056
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.420.357	III. Ereserbak <i>Reservas</i>	16
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	6.360.736	2. Bestelako ereserbak <i>Otras reservas</i>	16
V. Epe luzeko finantzak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	248.370	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.345.625)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	31.851	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.345.625)
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	216.519	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(130.446)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.264.204	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	5.264.512
III. Merkataritza zordinak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.016.514	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.990.594
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	554.948	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.944.860
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	66.566	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.944.860
3. Hainbat zordin <i>Deudores varios</i>	4.774	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.045.734
4. Personalak <i>Personal</i>	16.586	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.378.663
5. Zerga korrientearen aktiboa <i>Activos por impuesto corriente</i>	265	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	567.057
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.373.375	3. Finantz-errentamenduengatik hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	14.647
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	40.929	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	552.410
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	33.182	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.811.606
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	7.747	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	486.566
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	9.425	4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	31.737
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.197.336	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	452.018
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.197.336	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	841.285
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	11.314.770	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	11.314.770
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Neiker, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.231.178
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.231.178
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.280.166)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(746.524)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(533.642)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		10.322.664
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		688.015
b) Ektaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		9.634.649
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(7.821.276)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(6.011.628)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.809.648)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.349.391)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.112.742)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(18.649)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(218.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.809.248)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.612.276
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(14.450)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(108.413)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		65.209
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.433
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.433
c) Izaera finantzarioaren diru-laguntza, dohaintza eta legatuen egozpena <i>Imputación de subvenciones, donaciones y legados de carácter financiero</i>		63.776
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(87.242)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(87.242)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(22.033)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(130.446)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(130.446)

Neiker, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(130.446)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		437.005
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		1.809.248
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		218.000
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(1.676.052)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(1.433)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		87.242
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(36.267)
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		332.255
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		12.348
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(380.870)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(85.921)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(87.242)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		1.433
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(112)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-2+/-3+/-4)</i>		184.371
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(443.050)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(434.681)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		(8.369)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		38.861
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		38.861
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(404.189)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	794.288
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	794.288
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(340.241)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	84.846
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	84.846
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(425.087)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(425.087)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	454.047
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	234.229

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	370.338	401.481	(31.143)	108
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	370.338	401.481	(31.143)	108
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	8.369	(8.369)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	8.369	(8.369)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	389.022	458.287	(69.265)	118
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	389.022	458.287	(69.265)	118
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	234.229	(234.229)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	759.360	1.102.366	(343.006)	145

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	184.371	(184.371)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	5.679	(5.679)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	5.679	(5.679)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	759.360	794.288	(34.928)	105
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	----	33.182	(33.182)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	33.182	(33.182)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	84.846	(84.846)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	84.846	(84.846)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	759.360	1.102.366	(343.006)	145

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	7.928.400	7.821.276	107.124	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	6.073.010	6.011.628	61.382	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.855.390	1.809.648	45.742	98
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	3.868.862	3.411.557	457.305	88
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	1.452.694	1.280.166	172.528	88
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	2.405.793	2.112.742	293.051	88
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	10.375	18.649	(8.274)	180
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	119.062	87.242	31.820	73
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	119.062	87.242	31.820	73
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	14.440	14.450	(10)	100
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	36.379	(36.379)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	184.371	(184.371)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>	11.930.764	11.555.275	375.489	97

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.650.619	1.231.178	419.441	75
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	1.650.619	1.231.178	419.441	75
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	449.381	688.015	(238.634)	153
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	9.825.000	9.634.649	190.351	98
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	5.764	1.433	4.331	25
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	5.764	1.433	4.331	25
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	11.930.764	11.555.275	375.489	97



Fundación HAZI Fundazioa

Fundación HAZI Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	4.736.434	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	9.334.231
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	347.235	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	7.370.411
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	49.916	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	580.648
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	58.848	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	5.276.547
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	238.471	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	5.276.547
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	913.257	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	1.802.591
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	623.842	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	2.043.057
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	289.415	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(240.466)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.222.868	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(289.375)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	1.221.868	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	1.963.820
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	780.307
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	79.054	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	636.195
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	64.424	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	636.195
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	14.630	III. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	144.112
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.174.020	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	3.682.859
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	9.060.963	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.205.712
II. Izakinak <i>Existencias</i>	133.912	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.205.712
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	133.912	IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	36
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.528.806	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.036.321
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.173.347	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.513.120
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartauak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.732.187	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	189.465
4. Personala <i>Personal</i>	44.079	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	333.736
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	579.193	VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	440.790
V. Epe laburreko finanza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	142		
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	142		
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	5.052		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.393.051		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	4.393.051		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	13.797.397	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	13.797.397
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Fundación HAZI Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		5.519.297
a) Salmentak <i>Ventas</i>		350.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		5.169.297
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.554.524)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(165.206)
c) Beste enpresa batzuak egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.389.318)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		13.729.329
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		619.555
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		13.109.774
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(9.256.675)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(7.169.320)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(2.087.355)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(8.463.385)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(8.463.385)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(269.937)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(295.895)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		6.520
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.520
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.520
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		6.520
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(289.375)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(289.375)

Fundación HAZI Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(289.375)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	234.858
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	269.937
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(28.559)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(6.520)
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(675.045)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	638.787
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.313.832)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	6.520
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	6.520
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-+/-2+-3+-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-+/-2+-3+-4)</i>	(723.042)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(410.892)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(282.189)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(127.622)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(1.081)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(410.892)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	349.840
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	349.840
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	349.840
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(784.094)

Fundación HAZI Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	723.042	(723.042)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	349.840	349.840	----	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	220.000	255.400	(35.400)	116
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	129.840	94.440	35.400	73
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	1.081	(1.081)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	1.081	(1.081)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	59.971	(59.971)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	33.182	(33.182)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	26.789	(26.789)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	349.840	1.133.934	(784.094)	324

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	349.840	349.840	----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	784.094	(784.094)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	349.840	1.133.934	(784.094)	324

Fundación HAZI Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	10.229.929	9.256.675	973.254	90
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	7.830.597	7.169.320	661.277	92
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	2.399.332	2.087.355	311.977	87
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	7.593.140	10.017.909	(2.424.769)	132
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	1.150.906	1.554.524	(403.618)	135
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	6.442.234	8.463.385	(2.021.151)	131
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	703.604	(703.604)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	17.823.069	19.978.188	(2.155.119)	112

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	5.095.398	5.519.297	(423.899)	108
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	350.000	350.000	----	100
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	4.745.398	5.169.297	(423.899)	109
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	----	619.555	(619.555)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	12.722.671	13.109.774	(387.103)	103
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	5.000	6.520	(1.520)	130
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	5.000	6.520	(1.520)	130
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	723.042	(723.042)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	17.823.069	19.978.188	(2.155.119)	112



Fundación ELIKA Fundazioa

Fundación ELIKA Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	8.984	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	259.984
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	6.025	Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	259.984
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	6.025	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	486.668
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	2.959	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.800
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	2.959	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	711
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	292.077	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	6.089
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	51.461	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(267.473)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	21.461	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(267.473)
7. Akziodunak (bazkideak), galdatutako ordainketengatik <i>Accionistas (socios) por desembolsos exigidos</i>	30.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	33.989
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	240.616	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	240.616	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	41.077
		III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.166
		2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	687
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	479
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	39.911
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	9.000
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	8.108
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	22.803
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	301.061	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	301.061

Fundación ELIKA Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.757
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.757
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		624.706
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		624.706
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(425.040)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(327.542)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(97.498)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(160.042)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(160.042)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(10.582)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		1.869
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		33.668
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		321
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		321
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		321
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		321
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		33.989
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		33.989

Fundación ELIKA Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	33.989
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	10.261
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	10.582
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(321)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	22.257
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	30.880
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(8.623)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	321
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	321
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	66.828
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	544
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	7.428
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	7.428
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(6.884)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(6.884)
12.	Finanzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	544
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	67.372

Fundación ELIKA Fundazioa**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	6.884	(6.884)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	----	6.884	(6.884)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	67.372	(67.372)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	74.256	(74.256)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	66.828	(66.828)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	7.428	(7.428)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	----	7.428	(7.428)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	----	74.256	(74.256)	***

Fundación ELIKA Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	418.942	425.040	(6.098)	101
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	323.824	327.542	(3.718)	101
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	95.118	97.498	(2.380)	103
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	202.408	160.042	42.366	79
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	202.408	160.042	42.366	79
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	66.828	(66.828)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	621.350	651.910	(30.560)	105

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	----	2.757	(2.757)	***
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	----	2.757	(2.757)	***
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	1.200	1.869	(669)	156
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	620.000	624.706	(4.706)	101
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	150	321	(171)	214
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	150	321	(171)	214
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	22.257	(22.257)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	621.350	651.910	(30.560)	105

**III. ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK
EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES**



Euskadiko Etxebitzta eta Lurra, S.A.
Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

VISESA

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	43.509.298	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	76.390.396
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	10.783	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	67.471.788
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	10.783	I. Kapitala <i>Capital</i>	36.902.137
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	13.088.855	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	36.902.137
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	11.911.345	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	15.527.157
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.093.819	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	15.113.528
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	83.691	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	2.428.657
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	23.369.226	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	12.684.871
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	23.369.226	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(71.034)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.876.534	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	8.918.608
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.876.534	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.330.591
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.194.750	I. Epe luzeko horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.292.922
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.117.180	4. Bestelako horridurak <i>Otras provisiones</i>	1.292.922
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	77.570	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	387.592
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	969.150	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	387.592
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	284.979.677	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.650.077
II. Izakinak <i>Existencias</i>	265.284.671	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	247.767.988
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	265.230.651	II. Epe laburreko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	18.736.351
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	54.020	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	174.016.792
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	19.336.812	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	102.200.647
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.278.160	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	71.816.145
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	591.917	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	55.014.845
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.573.277	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	13.420.805
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	14.893.458	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	3.730.581
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	18.396	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	3.894
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	339.798	5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	39.321
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	339.798	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.112.415
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	32.707.829
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	328.488.975	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	328.488.975

VISESA

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		46.665.168
a) Salmentak <i>Ventas</i>		46.081.330
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		583.838
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		3.764.067
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		14.305.211
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(55.132.644)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(11.805.211)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarriaren kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(42.527.930)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(799.503)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		1.917.018
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.643.605
b) Ekitaldiko emaitzara egotitzako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		273.413
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.243.628)
a) Soldatak, lansariai eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.508.068)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(735.560)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.440.051)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.440.051)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.263.011)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		(2.113.401)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		3.458.729
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(3.529.763)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(3.208.327)
b) Hirugarrenkiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(321.436)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(3.529.763)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(71.034)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(71.034)

VISESA

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(71.034)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(7.399.036)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.263.011
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	2.113.401
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	3.529.763
k)	Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(14.305.211)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	54.085.946
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	8.041.144
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	50.781.869
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(4.737.067)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(3.712.589)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(3.712.589)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	42.903.287
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(3.444.406)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(3.380.726)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(39.628)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(24.052)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(3.444.406)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(49.458.881)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	17.500.521
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	17.500.521
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(66.959.402)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
5. Bestelako zorras (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(66.959.402)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(49.458.881)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(10.000.000)

VISESA

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	253.500	63.680	189.820	25
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	190.000	39.628	150.372	21
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	63.500	24.052	39.448	38
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	3.380.726	3.380.726	----	100
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.380.726	3.380.726	----	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	15.567.111	66.959.402	(51.392.291)	430
2. KREDITU-ERAKUNDEEKICO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	15.567.111	----	15.567.111	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	66.959.402	(66.959.402)	***
VII. AURREKONTUTIK KANPOKO DOIKUNTZAK AJUSTES NO PRESUPUESTARIOS	----	2.113.401	(2.113.401)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	19.201.337	72.517.209	(53.315.872)	378

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	253.500	42.903.287	(42.649.787)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	----	2.113.401	(2.113.401)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	17.500.521	(17.500.521)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKICO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	35.000.000	17.500.521	17.499.479	50
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	(35.000.000)	----	(35.000.000)	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	18.947.837	10.000.000	8.947.837	(53)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	19.201.337	72.517.209	(53.315.872)	378

VISESA

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.201.115	3.243.628	(42.513)	101
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	2.501.845	2.508.068	(6.223)	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	699.270	735.560	(36.290)	105
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	71.431.350	44.767.484	26.663.866	63
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	69.291.048	43.327.433	25.963.615	63
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.106.911	1.440.051	666.860	68
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	33.391	----	33.391	0
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	5.235.407	3.529.763	1.705.644	67
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	3.208.327	(3.208.327)	***
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	5.235.407	321.436	4.913.971	6
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	253.500	42.903.287	(42.649.787)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	80.121.372	94.444.162	(14.322.790)	118

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	64.999.064	46.665.168	18.333.896	72
1. SALMENTAK VENTAS	64.332.400	46.081.330	18.251.070	72
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	666.664	583.838	82.826	88
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	2.734.434	1.643.605	1.090.829	60
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	12.387.874	273.413	12.114.461	2
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	45.861.976	(45.861.976)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	80.121.372	94.444.162	(14.322.790)	118



Alokabide, S.A.

Alokabide, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	227.685.890	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	48.806.694
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	21.861	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(12.245.034)
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	4.507	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.005.060
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	17.354	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	12.020.242
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	41.622	2. (Kapital galdu gabea) <i>(Capital no exigido)</i>	(9.015.182)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	41.622	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	7.586.491
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	227.612.220	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	27.986
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	227.612.220	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	7.558.505
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	10.187	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(16.713.255)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	10.187	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(16.713.255)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	44.529.530	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(6.123.330)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	1.187.131	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	61.051.728
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.133.073	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	175.134.277
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	54.058	I. Epe luzeko horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.007.284
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	38.001.291	1. Personalaren epe luzeko lansarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	17.200
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	62.540	3. Berregituratzeko horridurak <i>Provisiones por reestructuración</i>	990.084
2. Bezeroak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	5.805	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	153.007.305
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	14.259	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	152.801.982
4. Personala <i>Personal</i>	59.604	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	205.323
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	37.859.083	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	21.119.688
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.026.856	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	48.274.449
2. Enpresetako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.026.856	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	9.001.440
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.314.252	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	6.233.902
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	4.314.252	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.767.538
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	272.215.420	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	35.970.113
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	272.215.420	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.302.896
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.810.045
		4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	242.835
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.250.016

Alokabide, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		27.857.105
a) Salmentak <i>Ventas</i>		286.869
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		27.570.236
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(40.234.440)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(243.789)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(38.790.651)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.200.000)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		19.273.398
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		19.273.398
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.292.259)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.586.772)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(705.487)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.458.029)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.967.899)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(293.941)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(1.196.189)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(5.008.315)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.607.621
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(238.476)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(238.476)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(4.493.395)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		1.828.511
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.828.511
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.828.511
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(3.458.446)
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(3.458.446)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(1.629.935)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(6.123.330)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(6.123.330)

Alokabide, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(6.123.330)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	6.465.294
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	5.008.315
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	1.434.665
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.607.621)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.828.511)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	3.458.446
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.832.639
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	50.506
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	2.014.074
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(231.941)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(1.629.935)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(3.458.446)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.828.511
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	544.668
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(8.360.221)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(631)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(8.010)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(8.351.580)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(8.360.221)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	8.351.580
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	8.351.580

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(536.027)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(536.027)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(536.027)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	7.815.553
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	-----

Alokabide, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	8.392.000	8.360.221	31.779	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	408.980	631	408.349	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	7.260	8.010	(750)	110
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	7.975.760	8.351.580	(375.820)	105
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCION DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	536.027	(536.027)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	536.027	(536.027)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	71.141	----	71.141	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	8.463.141	8.896.248	(433.107)	105

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	544.668	(544.668)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	8.392.000	8.351.580	40.420	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	71.141	----	71.141	0
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	71.141	----	71.141	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	8.463.141	8.896.248	(433.107)	105

Alokabide, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.335.435	3.292.259	43.176	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	2.586.772	2.586.772	----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	748.663	705.487	43.176	94
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	46.960.689	43.445.774	3.514.915	93
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	42.711.223	40.183.934	2.527.289	94
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	3.722.856	2.967.899	754.957	80
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	526.610	293.941	232.669	56
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	4.969.059	3.458.446	1.510.613	70
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	4.969.059	3.458.446	1.510.613	70
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	544.668	(544.668)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	55.265.183	50.741.147	4.524.036	92

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	32.053.349	27.857.105	4.196.244	87
1. SALMENTAK VENTAS	712.038	286.869	425.169	40
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	31.341.311	27.570.236	3.771.075	88
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	19.273.398	19.273.398	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	3.938.436	1.828.511	2.109.925	46
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	3.938.436	1.828.511	2.109.925	46
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	1.782.133	(1.782.133)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	55.265.183	50.741.147	4.524.036	92

IV. OGASUNA ETA FINANTZAK
HACIENDA Y FINANZAS



Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea-EJIE, S.A.
Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.

E.J.I.E., S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.889.768	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	18.539.066
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.627.008	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	15.539.066
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	23	I. Kapitala <i>Capital</i>	15.538.765
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.626.985	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escruturado</i>	15.538.765
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	4.607.791	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	301
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	119.601	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	301
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	4.488.190	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	3.000.000
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	593.918	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	593.918	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	28.633.017
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	61.051	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.113.377
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	60.632	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.113.377
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otras activos financieros</i>	419	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	27.519.640
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	40.282.315	1. Hornitzailreak <i>Proveedores</i>	25.428.302
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	28.877.335	2. Hornitzailreak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	6.806
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.366.044	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	496
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	27.402.153	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.084.036
4. Personala <i>Personal</i>	46.394		
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	62.744		
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.433.009		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliookideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.971.971		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	9.971.971		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	47.172.083	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	47.172.083
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

E.J.I.E., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		64.290.479
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		64.290.479
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(31.159.350)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(15.995)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(31.143.355)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		7.854
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		7.854
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(11.973.173)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(9.371.177)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(2.601.996)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(18.083.157)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(18.054.290)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(28.867)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(3.100.637)
12. Ibilgetuaren narradura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		1.884
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		1.884
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(16.100)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		16.100
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		16.100
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		16.100
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		16.100
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		----

E.J.I.E., S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		----
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.082.653	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	3.100.637	
e) Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(1.884)	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(16.100)	
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	4.160.000	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	4.160.000	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	16.100	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	16.100	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/-)</i>	7.258.753	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(2.446.000)	
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(715.000)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.697.000)	
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(34.000)	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.884	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.884	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(2.444.116)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	3.000.000	
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	3.000.000	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	3.000.000	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	7.814.637	

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	7.710.000	2.412.000	5.298.000	31
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	900.000	715.000	185.000	79
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	6.810.000	1.697.000	5.113.000	25
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	90.000	34.000	56.000	38
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	90.000	34.000	56.000	38
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	7.814.637	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	7.800.000	10.260.637	(2.460.637)	132

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	3.216.229	7.258.753	(4.042.524)	(226)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	1.884	(1.884)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	1.884	(1.884)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	3.000.000	3.000.000	----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.583.771	----	9.398.408	493
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	7.800.000	10.260.637	(2.460.637)	132

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	12.639.993	11.973.173	666.820	95
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	9.877.580	9.371.177	506.403	95
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	2.762.413	2.601.996	160.417	94
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	38.225.810	49.242.507	(11.016.697)	129
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	22.219.341	31.159.350	(8.940.009)	140
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	15.990.313	18.054.290	(2.063.977)	113
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	16.156	28.867	(12.711)	179
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	3.216.229	7.258.753	(4.042.524)	226
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	54.082.032	68.474.433	(14.392.401)	127

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	54.075.032	64.290.479	(10.215.447)	119
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	54.075.032	64.290.479	(10.215.447)	119
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	7.854	(7.854)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	7.000	16.100	(9.100)	230
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	7.000	16.100	(9.100)	230
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	----	4.160.000	(4.160.000)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	54.082.032	68.474.433	(14.392.401)	127



ITELAZPI, S.A.

Itelazpi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	22.153.341	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	32.797.596
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	8.000	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	23.083.623
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	8.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	22.350.300
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	22.130.608	1. Kapital eskrituratuak <i>Capital escrito</i>	22.350.300
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.250.278	III. Ereserbak <i>Reservas</i>	700.466
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	20.880.330	1. Lege- eta estatutu-ereserbak <i>Legal y estatutarias</i>	70.047
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.000	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	630.419
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	6.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	32.857
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	8.733	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	9.713.973
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Creditos a terceros</i>	5.833	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	5.596.591
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.900	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.818.934
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	21.397.499	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.818.934
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.941.406	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	3.777.657
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emaeteengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.754.932	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	5.156.653
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.905.732	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.013.294
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.004.892	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.013.294
4. Personalak <i>Personal</i>	9.667	IV. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	6.461
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	266.183	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.136.898
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekidea <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	14.456.093	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	248.800
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	14.456.093	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.684.511
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	43.550.840	4. Personal (remuneraciones pendientes de pago)	138.811
TOTAL ACTIVO (A+B)		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	64.776
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	43.550.840

Itelazpi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		12.700.338
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		12.700.338
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(2.455.286)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(2.455.286)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		621.748
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		598.900
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		22.848
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.393.097)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.138.876)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(254.221)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(6.968.584)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(6.440.718)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(527.866)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(4.992.855)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoenean egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		2.444.448
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		58.985
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		15.697
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		17.914
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrera <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		17.914
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		17.914
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(754)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(754)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		17.160
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		32.857
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		32.857

Itelazpi, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		32.857
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		2.508.399
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		4.992.855
d) Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(2.467.296)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(17.914)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		754
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		161.236
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		(277.297)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		438.533
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		14.860
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(754)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		17.914
d) Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(2.300)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		2.717.352
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(1.374.255)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(8.000)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(1.366.255)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		10.084
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		10.084
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(1.364.171)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
10. Pasiboa finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		6.461
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		6.461

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
3. Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	6.461
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	6.461
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	1.359.642

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	7.943.000	3.163.523	4.779.477	40
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	200.000	8.000	192.000	4
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	7.743.000	3.155.523	4.587.477	41
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	1.359.642	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	7.943.000	4.523.165	3.419.835	57

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	2.709.399	2.717.352	(7.953)	(100)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	10.084	(10.084)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	10.084	(10.084)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	1.795.729	(1.795.729)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	6.461	(6.461)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	1.789.268	(1.789.268)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	5.233.601	----	6.593.243	26
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	7.943.000	4.523.165	3.419.835	57

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.466.560	1.393.097	73.463	95
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.185.000	1.138.876	46.124	96
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	281.560	254.221	27.339	90
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.408.519	9.423.870	(1.015.351)	112
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.578.345	2.455.286	123.059	95
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.299.174	6.440.718	(1.141.544)	122
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	531.000	527.866	3.134	99
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	2.000	754	1.246	38
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	2.000	754	1.246	38
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.709.399	2.717.352	(7.953)	100
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	12.586.478	13.535.073	(948.595)	108

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	12.578.478	12.700.338	(121.860)	101
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	12.578.478	12.700.338	(121.860)	101
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	657.885	(657.885)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	8.000	17.914	(9.914)	224
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	8.000	17.914	(9.914)	224
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	158.936	(158.936)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	12.586.478	13.535.073	(948.595)	108



Finantzen Euskal Institutua
Instituto Vasco de Finanzas

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	162.540.331	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	82.057.609
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeke inbertsoak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	54.227.569	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	82.057.609
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	22.485.345	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	131.854.000
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	31.742.224	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(49.868.507)
V. Epe luzeko finantzaz inbertsoak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	108.312.762	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(49.868.507)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	9.707.854	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	72.116
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	98.604.908	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	205.601.111
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	125.221.298	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	205.601.111
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsoak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	620.891	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	50.000.000
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	620.891	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	155.601.111
V. Epe laburreko finaniza-inbertsoak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	21.233.093	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	102.909
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	21.233.093	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	24.101
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido balioikideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	103.367.314	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	24.101
2. Bestelako aktibo likido balioikideak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	103.367.314	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	78.808
		1. Hornitzaiak <i>Proveedores</i>	20.074
		2. Hornitzaiak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	44.705
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	14.029
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	287.761.629	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	287.761.629
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.001.150
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.001.150
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(134.310)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(110.741)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(23.569)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(124.612)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(124.612)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		2.742.228
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		140.271
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finansta-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		140.271
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		140.271
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(2.165.199)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(2.165.199)
20. Finansta-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(645.184)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(645.184)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(2.670.112)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		72.116
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		72.116

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		72.116
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		2.670.112
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		645.184
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(140.271)
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		2.165.199
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		46.079.712
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		46.007.542
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		72.170
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(2.681.967)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(2.173.977)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		(507.990)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>		46.139.973
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(45.009.195)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		(2.841.593)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		(42.167.602)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		207.816
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		30.001
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		177.815
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(44.801.379)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		26.000.000
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>		26.000.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		1.848.000

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.848.000
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	1.848.000
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	27.848.000
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	29.186.594

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	259.021.000	45.009.195	214.011.805	17
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	17.269.000	2.841.593	14.427.407	16
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	241.752.000	42.167.602	199.584.398	17
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	29.186.594	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	259.021.000	74.195.789	184.825.211	29

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.358.333	46.139.973	(43.781.640)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	26.000.000	26.207.816	(207.816)	101
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	26.000.000	26.000.000	----	100
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	30.001	(30.001)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	177.815	(177.815)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	189.000.000	1.848.000	187.152.000	1
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	189.000.000	----	189.000.000	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	1.848.000	(1.848.000)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	41.662.667	----	70.849.261	70
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	259.021.000	74.195.789	184.825.211	29

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

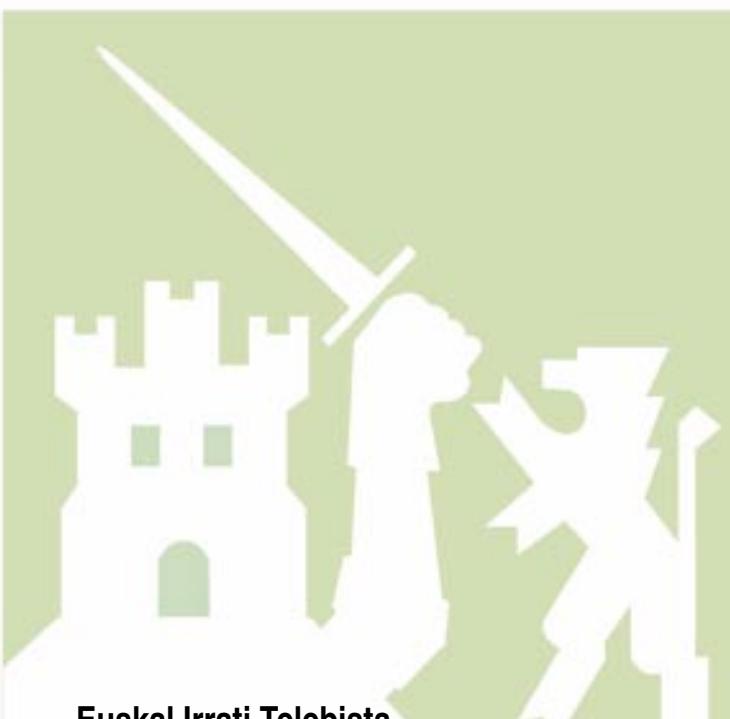
GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	569.270	134.310	434.960	24
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	427.115	110.741	316.374	26
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	142.155	23.569	118.586	17
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	300.000	124.612	175.388	42
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	300.000	124.612	175.388	42
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	3.348.000	2.165.199	1.182.801	65
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	3.348.000	2.165.199	1.182.801	65
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.358.333	46.139.973	(43.781.640)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	6.575.603	48.564.094	(41.988.491)	739

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	6.515.603	3.001.150	3.514.453	46
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	60.000	140.271	(80.271)	234
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	60.000	140.271	(80.271)	234
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	45.422.673	(45.422.673)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	6.575.603	48.564.094	(41.988.491)	739

V. HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak
Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas



Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

Euskal Irrati Telebista

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	63.373.923	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	64.896.674
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	772.891	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	64.218.557
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	82.405	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	76.515.588
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	690.486	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.368.103)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	18.063.300	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(5.368.103)
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	18.061.935	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(6.928.928)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	1.365	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	678.117
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	44.424.401	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	44.424.401	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	12.930.147
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	113.331	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	12.186.478
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	113.331	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	743.669
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	14.452.898	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	375.776
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	289.105	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.891
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	279.942	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	279
4. Personalak <i>Personal</i>	9.163	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	357.723
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	524.157		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	524.157		
V. Epe laburreko finantzak-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	110		
3. Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>	110		
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	3.094		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	13.636.432		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	13.636.432		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	77.826.821	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	77.826.821
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Euskal Irrati Telebista

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(281.904)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(3.489)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(278.415)
6. Ustiapenerako bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		111.646.545
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		4.012.543
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneroko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		107.634.002
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.999.208)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(3.111.713)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(887.495)
8. Ustiapenerako bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.581.265)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.578.383)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(2.882)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(652.615)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoenean egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		53.753
12. Ibilgetuaren narradura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		8.685
b) Inorenganatzeen eta bestelakoenean emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		8.685
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(105.872.725)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(91)
A.1) USTIAPENEROKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(678.825)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		9.763
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		9.763
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		9.763
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(30.153)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(30.153)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(12)
20. Finantza-tresnen narradura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(6.229.701)
a) Narradurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(6.229.701)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	(6.250.103)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(6.928.928)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(6.928.928)

Euskal Irrati Telebista

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(6.928.928)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	6.840.280
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	652.615
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	6.229.701
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(53.753)
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganazteen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(8.685)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(9.763)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	30.153
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	12
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	4.796.277
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	4.087.169
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	74
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	709.034
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(20.390)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(30.153)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	9.763
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/+/-/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/+/-/-4)</i>	4.687.239
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.274.884)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(949.998)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(298.886)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(26.000)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	382.358
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	382.129

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	229
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(892.526)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobraztak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	916.755
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	999.998
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(382.129)
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	298.886
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	916.755
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(12)
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	4.711.456

Euskal Irrati Telebista**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA**
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	50.000	298.886	(248.886)	598
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	50.000	298.886	(248.886)	598
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	950.000	1.358.127	(408.127)	143
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	950.000	949.998	2	100
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	26.000	(26.000)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACION DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	382.129	(382.129)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	12	(12)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	4.711.456	(4.711.456)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.000.000	6.368.481	(5.368.481)	637

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	4.687.239	(4.687.239)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	382.129	(382.129)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	382.129	(382.129)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LÉGADOS A RECIBIR	----	298.886	(298.886)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	1.000.000	1.000.227	(227)	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	1.000.000	999.998	2	100
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	229	(229)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	1.000.000	6.368.481	(5.368.481)	637

Euskal Irrati Telebista

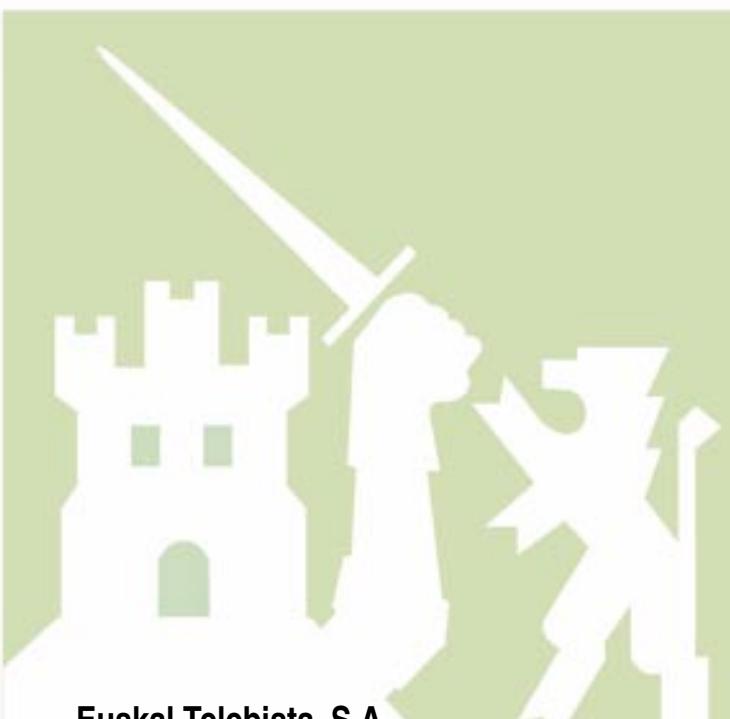
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	4.010.154	3.999.208	10.946	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	3.111.876	3.111.713	163	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	898.278	887.495	10.783	99
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.476.291	1.863.260	(386.969)	126
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	73.510	281.904	(208.394)	383
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.400.281	1.578.383	(178.102)	113
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	2.500	2.882	(382)	115
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	91	(91)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	12.000	30.153	(18.153)	251
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	12.000	30.153	(18.153)	251
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	105.872.725	105.872.725	----	100
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	4.687.239	(4.687.239)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	111.371.170	116.452.585	(5.081.415)	105

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	3.672.129	4.012.543	(340.414)	109
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	107.673.384	107.634.002	39.382	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	25.657	9.763	15.894	38
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	25.657	9.763	15.894	38
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	4.796.277	(4.796.277)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	111.371.170	116.452.585	(5.081.415)	105



Euskal Telebista, S.A.
Televisión Vasca, S.A.

Euskal Telebista, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	41.712.488	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	52.607.795
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	7.455.322	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	42.373.437
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	7.449.700	I. Kapitala <i>Capital</i>	46.766.850
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	5.622	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	46.766.850
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	34.257.166	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4)
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	26.173.924	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	7.991.427	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(4.393.409)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	91.815	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	10.234.358
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	28.553.517	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	158.400
II. Izakinak <i>Existencias</i>	13.454.386	V. Epe luzeo aldizkapenak <i>Periodificaciones a largo plazo</i>	158.400
2. Lehengaia et bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	17.573	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	17.499.810
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.227.076	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	1.135.445
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	209.737	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	577.823
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.449.918	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	577.823
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.547.904	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	15.733.742
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	131.419	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	13.761.955
4. Personalak <i>Personal</i>	108.707	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	202.788
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.661.888	4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	164.777
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	10.092.089	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.255.971
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	10.092.089	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	348.251
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	308.657	VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	52.800
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	189.331		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	119.326		
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	230.995		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	17.472		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	17.472		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	70.266.005	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	70.266.005
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Euskal Telebista, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		10.422.543
a) Salmentak <i>Ventas</i>		8.890.926
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.531.617
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(38.921.802)
b) Lehangaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(13.150.632)
c) Beste enpresa batzuak egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(25.771.170)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		88.337.612
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		2.435.108
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		85.902.504
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(34.793.405)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(26.896.559)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(7.896.846)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(23.473.123)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(23.135.710)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(86.915)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(250.498)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(10.289.629)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		4.341.239
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(4.376.565)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		48.304
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		48.304
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		48.304
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(65.148)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(16.844)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(4.393.409)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(4.393.409)

Euskal Telebista, S.A.**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(4.393.409)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	6.492.732
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	10.289.629
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	119.079
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	408.419
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(4.341.239)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(48.304)
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	65.148
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	352.671
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	2.975.423
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(1.752.623)
c)	Bestelako aktibo korrenteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(188.673)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(521.616)
e)	Bestelako pasibo korrenteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(159.840)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(94.216)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	48.304
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(142.520)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	2.357.778
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(6.286.688)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(5.277.371)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(819.986)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(189.331)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(6.286.688)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	4.424.381
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	884.997
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	3.539.384
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(429.458)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(429.458)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(429.458)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	3.994.923
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(65.148)
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	865

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	4.385.000	5.484.635	(1.099.635)	125
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	3.600.000	4.664.649	(1.064.649)	130
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	785.000	819.986	(34.986)	104
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	189.331	(189.331)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	189.331	(189.331)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	1.042.180	(1.042.180)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	1.042.180	(1.042.180)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	65.148	(65.148)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	865	(865)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	4.385.000	6.782.159	(2.397.159)	155

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.357.778	(2.357.778)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	3.500.000	3.539.384	(39.384)	101
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	885.000	884.997	3	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	885.000	884.997	3	100
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	4.385.000	6.782.159	(2.397.159)	155

Euskal Telebista, S.A.

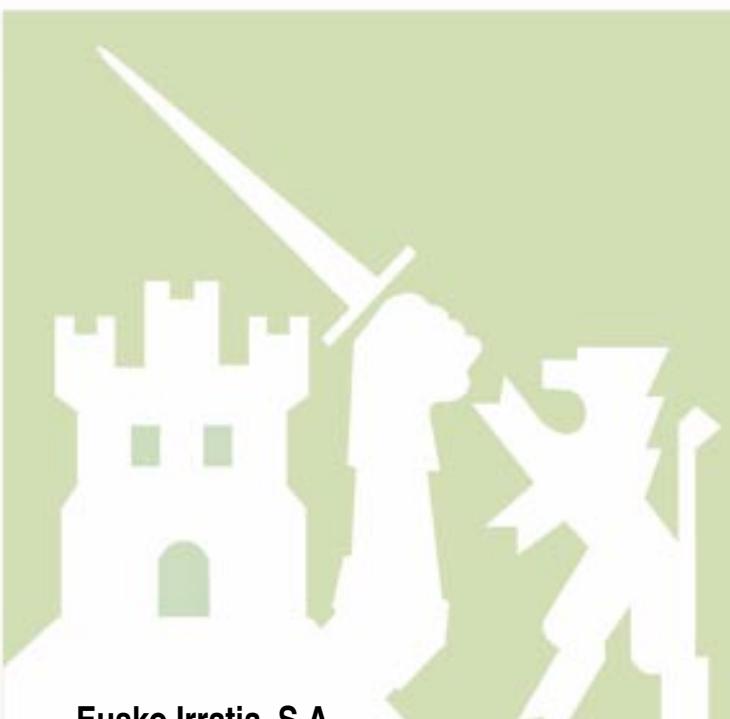
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	34.930.050	34.516.405	413.645	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	26.555.984	26.896.559	(340.575)	101
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	8.374.066	7.619.846	754.220	91
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	63.266.295	59.311.524	3.954.771	94
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	40.159.526	35.946.379	4.213.147	90
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	23.036.769	23.146.811	(110.042)	100
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	70.000	86.915	(16.915)	124
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	131.419	(131.419)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	50.000	----	50.000	0
2. HIRUGARRENKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	50.000	----	50.000	0
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	2.622.752	(2.622.752)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.357.778	(2.357.778)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	98.246.345	98.808.459	(562.114)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	9.888.988	10.422.543	(533.555)	105
1. SALMENTAK VENTAS	8.503.988	8.890.926	(386.938)	105
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.385.000	1.531.617	(146.617)	111
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	2.384.853	2.435.108	(50.255)	102
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	85.902.504	85.902.504	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	70.000	48.304	21.696	69
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	70.000	48.304	21.696	69
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	98.246.345	98.808.459	(562.114)	101



Eusko Irratia, S.A.
Radiodifusión Vasca, S.A.

Eusko Irratia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	416.006	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	991.321
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	416.006	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	991.321
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	165.622	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.508.610
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	250.384	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	2.508.610
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	2.725.470	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	899.589	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	768.776	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.517.288)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	34.060	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	96.753	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.150.155
IV. Taldeko enpresen eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.812.779	II. Epe laburreko horndurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	516.625
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.812.779	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acredores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.633.530
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.434	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	679.181
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	8.668	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	103.700
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	8.668	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	13.140
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	799.994
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	37.515
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.141.476	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.141.476

Eusko Irratia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		3.209.371
a) Salmentak <i>Ventas</i>		3.196.333
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		13.038
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.798.689)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(615.497)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.183.192)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		16.609.613
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		16.609.613
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(13.238.171)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(9.984.280)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(3.253.891)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(6.069.467)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(5.915.732)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(133.285)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(20.450)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(228.473)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(197)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(1.516.013)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		1.309
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.309
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.309
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(2.723)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(2.723)
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		139
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		139
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(1.275)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(1.517.288)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(1.517.288)

Eusko Irratia, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(1.517.288)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	511.944	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	228.473	
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	20.311	
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	261.746	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.309)	
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	2.723	
3. Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.010.859	
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	894.988	
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(498)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	116.369	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(1.414)	
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(2.723)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.309	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	4.101	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(11.472)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(11.472)	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	139	
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	139	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(11.333)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	10.000	
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	10.000	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	10.000
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	2.768

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	10.000	11.472	(1.472)	115
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	10.000	11.472	(1.472)	115
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	2.768	(2.768)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	10.000	14.240	(4.240)	142

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	4.101	(4.101)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	10.000	10.139	(139)	101
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	10.000	10.000	----	100
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	139	(139)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	10.000	14.240	(4.240)	142

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	12.535.082	13.223.171	(688.089)	105
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	9.507.993	9.984.280	(476.287)	105
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	3.027.089	3.238.891	(211.802)	107
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	7.317.298	7.601.157	(283.859)	104
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.845.481	1.798.689	46.792	97
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.353.817	5.668.986	(315.169)	106
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	118.000	133.285	(15.285)	113
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	197	(197)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	2.723	(2.723)	***
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	2.723	(2.723)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	4.101	(4.101)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	19.852.380	20.831.152	(978.772)	105

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.242.767	3.209.371	33.396	99
1. SALMENTAK VENTAS	3.232.767	3.196.333	36.434	99
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	10.000	13.038	(3.038)	130
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	16.609.613	16.609.613	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	1.309	(1.309)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	1.309	(1.309)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	1.010.859	(1.010.859)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	19.852.380	20.831.152	(978.772)	105



Gasteiz Irratia, S.A.
Radio Vitoria, S.A.

Radio Vitoria, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.032.666	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.109.363
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.032.666	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	1.109.363
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	887.178	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.745.435
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	133.872	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	1.745.435
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	11.616	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	3.791.952
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	467.708	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(1.111)
III. Merkataritz zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	179.789	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(1.111)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	131.558	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.342.068)
4. Personalak <i>Personal</i>	12.704	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.342.068)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	35.527	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(84.845)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	281.610	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	281.610	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	391.011
V. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.770	II. Epe laburreko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	83.736
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.539	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	307.275
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	4.539	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	155.705
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	15.820
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	135.548
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	202
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	1.500.374	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	1.500.374
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Radio Vitoria, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		542.353
a) Salmentak <i>Ventas</i>		521.098
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		21.255
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(183.820)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(70.397)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(113.423)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.360.608
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		3.360.608
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(2.475.168)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.885.982)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(589.186)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.241.935)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.227.607)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(11.560)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(2.768)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(86.812)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(84.774)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		301
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		301
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		301
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(372)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(372)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(71)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(84.845)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(84.845)

Radio Vitoria, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(84.845)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		129.961
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		86.812
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		2.768
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>		40.310
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(301)
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		372
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(22.896)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		(3.890)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		90
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(19.096)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(71)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(372)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		301
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		22.149
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(27.381)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(27.381)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(27.381)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		5.001
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>		5.001
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		5.001
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		----

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(231)

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	5.000	27.381	(22.381)	548
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	5.000	27.381	(22.381)	548
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	5.000	27.381	(22.381)	548

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	22.149	(22.149)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	5.000	5.001	(1)	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	5.000	5.001	(1)	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	231	(231)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	5.000	27.381	(22.381)	548

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.458.802	2.475.168	(16.366)	101
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.871.829	1.885.982	(14.153)	101
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	586.973	589.186	(2.213)	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.431.178	1.382.677	48.501	97
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	208.621	183.820	24.801	88
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.212.557	1.187.297	25.260	98
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	10.000	11.560	(1.560)	116
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	372	(372)	***
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	372	(372)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	22.896	(22.896)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	22.149	(22.149)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	3.889.980	3.903.262	(13.282)	100

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	529.372	542.353	(12.981)	102
1. SALMENTAK VENTAS	524.372	521.098	3.274	99
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	5.000	21.255	(16.255)	425
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	3.360.608	3.360.608	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	301	(301)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	301	(301)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	3.889.980	3.903.262	(13.282)	100



EITBNET, S.A.

EITBNET, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	182.678	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	(49.720)
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	182.553	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(49.720)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	182.553	I. Kapitala <i>Capital</i>	110.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	125	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escrito</i>	110.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	112	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	13	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	702.026	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	74.440
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	90.884	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(234.159)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	90.884	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
IV. Taldeko enpreselan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	610.000	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	934.424
2. Enpresei emanako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	610.000	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	70.000
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	991	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	524.157
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	991	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	340.267
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	151	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	233.852
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	54
		4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariaik) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	4.948
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	101.413
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	884.704	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	884.704

EITBNET, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.864.779
a) Salmentak <i>Ventas</i>		321.211
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.543.568
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.183.754)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(17.362)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.166.392)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.038.435)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(791.363)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(247.072)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(807.543)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(767.600)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(517)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(39.426)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(88.090)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(253.043)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		21.393
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		21.393
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		21.393
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(9)
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(2.500)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(2.500)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		18.884
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(234.159)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(234.159)

EITBNET, S.A.**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(234.159)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	178.632
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	88.090
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	41.926
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	70.000
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(21.393)
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	9
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	246.101
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	18.395
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(38)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	227.744
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	21.393
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	21.393
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2/-3+/-4)</i>	211.967
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(261.958)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(240.000)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(21.958)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(261.958)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	50.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	50.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	50.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(9)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	-----

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	50.000	8.950	41.050	18
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	50.000	8.950	41.050	18
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	240.000	(240.000)	***
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	240.000	(240.000)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	13.008	(13.008)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	13.008	(13.008)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	9	(9)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	50.000	261.967	(211.967)	524

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	211.967	(211.967)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	50.000	50.000	----	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	50.000	50.000	----	100
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	50.000	261.967	(211.967)	524

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	826.967	968.435	(141.468)	117
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	622.199	791.363	(169.164)	127
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	204.768	177.072	27.696	86
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	2.231.144	1.951.871	279.273	87
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.304.661	1.183.754	120.907	91
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	926.483	767.600	158.883	83
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	517	(517)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	211.967	(211.967)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	3.058.111	3.132.273	(74.162)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.058.111	2.864.779	193.332	94
1. SALMENTAK VENTAS	394.667	321.211	73.456	81
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	2.663.444	2.543.568	119.876	95
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	21.393	(21.393)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	21.393	(21.393)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	246.101	(246.101)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	3.058.111	3.132.273	(74.162)	102



Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.
Orquesta de Euskadi, S.A.

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	210.130	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	919.407
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	92.698	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	743.086
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.905	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.447.000
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	88.793	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	1.447.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	117.432	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	343
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	33.658	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	578.898
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	83.774	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	66.020
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	2.392.502	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	512.878
III. Merkataritzeta zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	90.064	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.283.092)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	76.722	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.283.092)
4. Personala <i>Personal</i>	32	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(63)
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	619	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	176.321
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	12.691	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	19.579	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.683.225
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	19.579	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	14.587
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	13.257	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	754.325
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.269.602	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	754.325
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.269.602	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	480.631
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	80.145
		4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	107.844
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	291.403
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	1.239
		VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	433.682
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	2.602.632	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	2.602.632
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negocio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.266.298
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.266.298
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		6.384.972
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		6.384.972
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(5.803.901)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(4.505.060)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.297.062)
c) Hornidurak <i>Provisiones</i>		(1.779)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.848.817)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.835.854)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(10.775)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(2.188)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(102.755)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako en gozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		100.926
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		232
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(3.045)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		3.008
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		3.008
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		3.008
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(26)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		2.982
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(63)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(63)

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(63)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		(607)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	102.755	
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	2.188	
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	125	
d) Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(102.693)	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(3.008)	
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	26	
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	596.554	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	157.078	
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	196	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	462.637	
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(23.357)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	3.124	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	3.041	
d) Mozkinen gainezkeria kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	83	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	599.008	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(17.023)	
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(262)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(16.761)	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	277	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	277	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(16.746)	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	17.400
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	17.400
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	17.400
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	(26)
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	599.636

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	17.400	17.323	77	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	262	(262)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	17.400	17.061	339	98
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	26	(26)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	599.636	(599.636)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	17.400	616.985	(599.585)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	599.008	(599.008)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	277	(277)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	277	(277)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	17.400	17.400	----	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	300	(300)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	300	(300)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	17.400	616.985	(599.585)	***

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	6.143.000	5.803.901	339.099	94
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	4.771.000	4.505.060	265.940	94
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.372.000	1.298.841	73.159	95
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.951.000	1.846.596	104.404	95
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.941.000	1.835.729	105.271	95
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	10.000	10.775	(775)	108
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	92	(92)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	599.008	(599.008)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	8.094.000	8.249.505	(155.505)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.143.000	1.266.298	(123.298)	111
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.143.000	1.266.298	(123.298)	111
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	324	(324)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	6.945.000	6.383.205	561.795	92
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	6.000	3.008	2.992	50
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	6.000	3.008	2.992	50
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	596.670	(596.670)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	8.094.000	8.249.505	(155.505)	102



Etxepare Euskal Institutua

Etxepare Euskal Institutua

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	93.422	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	25.820
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	65.789	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(43.705)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	20.133	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(43.705)
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	45.656	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(43.705)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	27.633	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	69.525
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	27.633	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	21.955
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	554.713	IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	21.955
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.138	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	600.360
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.978	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	62.685
4. Personalala <i>Personal</i>	160	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	3.979
V. Epe laburreko finantz-a-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	824	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	58.706
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	824	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	537.675
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	14.628	1. Hornitzailreak <i>Proveedores</i>	8.831
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	537.123	2. Hornitzailreak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	868
1. Diruzaintza Tesorería	537.123	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	258.568
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	648.135	4. Personalala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	269.406
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	648.135

Etxepare Euskal Institutua

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		1.991.383
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		14.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.977.383
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(627.719)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(512.642)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(115.077)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(294.494)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(293.971)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(490)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(33)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(67.191)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		67.191
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(1.071.764)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		2.002
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(592)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		664
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		664
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		664
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(72)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		592
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		----

Etxepare Euskal Institutua

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(592)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	67.191
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(67.191)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(664)
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	72
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(21.727)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	11.972
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	15.130
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(48.829)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	664
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	664
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-4)</i>	(21.655)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(8.947)
b)	Ibiletu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(7.011)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.936)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(8.947)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	162.764
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	142.764
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	20.000
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	46.583
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	46.583

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
2.	Kreditu-erakundeenkiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	3.383
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	43.200
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	209.347
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(72)
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	178.673

Etxepare Euskal Institutua

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	21.655	(21.655)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	20.000	21.942	(1.942)	110
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	10.000	7.011	2.989	70
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	10.000	14.931	(4.931)	149
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	72	(72)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	178.673	(178.673)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	20.000	222.342	(202.342)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	20.000	20.000	----	100
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	142.764	(142.764)	***
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	142.764	(142.764)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	59.578	(59.578)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	----	3.383	(3.383)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	56.195	(56.195)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	20.000	222.342	(202.342)	***

Etxepare Euskal Institutua

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	613.677	627.719	(14.042)	102
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	499.660	512.642	(12.982)	103
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	114.017	115.077	(1.060)	101
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	338.330	295.034	43.296	87
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	337.150	293.971	43.179	87
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	1.180	490	690	42
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	573	(573)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	1.177.993	1.071.764	106.229	91
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	21.727	(21.727)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.130.000	2.016.244	113.756	95

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	16.542	(16.542)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	2.130.000	1.977.383	152.617	93
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	664	(664)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	664	(664)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	21.655	(21.655)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.130.000	2.016.244	113.756	95

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	878	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	344.641
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	878	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	344.641
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	878	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	263.247
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	378.222	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	77.500
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	26.308	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	77.500
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	11.470	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(18.484)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	14.838	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(18.484)
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	430	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	22.378
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	430		---
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	351.484	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	351.484	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	34.459
		III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	575
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	575
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	33.884
		1. Hornitzailreak <i>Proveedores</i>	30.529
		4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.868
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.487
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	379.100	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	379.100

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	19.397	
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>	19.397	
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	250.400	
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	250.400	
8. Ustiapeneko bestelako gasteak <i>Otros gastos de explotación</i>	(241.383)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(229.167)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(12.216)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(501)	
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>	(6.150)	
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	295	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	22.058	
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	349	
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	349	
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	349	
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	(29)	
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>	(29)	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	320	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	22.378	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	22.378	

Fundación EHKO GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	22.378
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	181
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	501
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(349)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	29
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	42.027
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	36.516
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	5.511
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	320
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(29)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	349
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	64.906
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	64.906

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	64.906	(64.906)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	64.906	(64.906)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	64.906	(64.906)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	----	64.906	(64.906)	***

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	293.000	241.383	51.617	82
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	293.000	229.167	63.833	78
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	12.216	(12.216)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	29	(29)	***
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	29	(29)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	----	6.150	(6.150)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	64.906	(64.906)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	293.000	312.468	(19.468)	107

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	18.000	19.397	(1.397)	108
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	18.000	19.397	(1.397)	108
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	----	295	(295)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	275.000	250.400	24.600	91
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	349	(349)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	349	(349)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	42.027	(42.027)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	293.000	312.468	(19.468)	107



Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	30.101	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	531.018
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	13.862	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	522.518
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	13.862	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	627.269
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	15.567	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(104.751)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	15.567	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	8.500
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	672	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	672	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	145.560
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	646.477	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	145.560
III. Merkataritzak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	204.832	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	10.320
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	76.230	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	17.548
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	128.602	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	117.692
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	441.645		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	441.645		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	676.578	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	676.578

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		537.437
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		537.437
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		1.121.870
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.121.870
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(166.505)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(131.242)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(35.263)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(697.608)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(693.263)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(4.345)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(22.193)
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(877.850)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(104.849)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		98
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		98
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		98
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		98
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(104.751)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(104.751)

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(104.751)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	22.095
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	22.193
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(98)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(67.856)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(107.695)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	39.839
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	78
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	98
d)	Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(20)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(150.434)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(4.644)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(1.080)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(3.320)
e)	Bestelako aktiboa finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(244)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(4.644)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	8.500
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	8.500
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	8.500
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(146.578)

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA**
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	150.434	(150.434)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	8.500	4.400	4.100	52
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	8.000	1.080	6.920	14
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	500	3.320	(2.820)	664
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	244	(244)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	244	(244)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	8.500	155.078	(146.578)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	8.500	8.500	-----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	146.578	(146.578)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	8.500	155.078	(146.578)	***

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

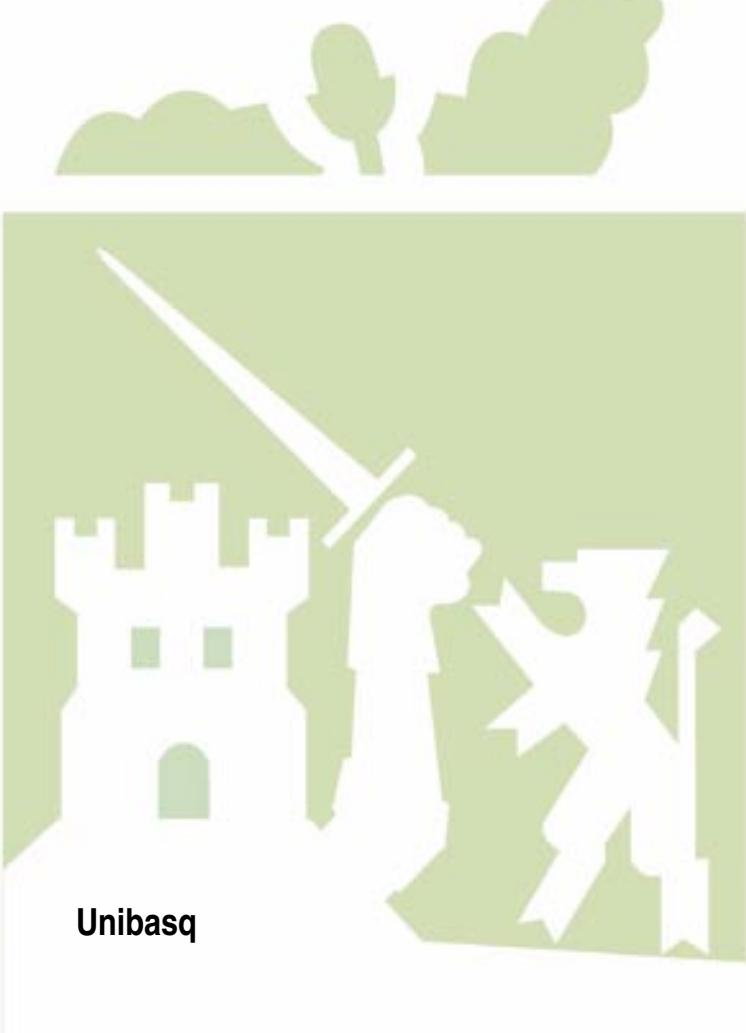
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	158.000	166.505	(8.505)	105
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	117.000	131.242	(14.242)	112
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	41.000	35.263	5.737	86
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	634.280	697.608	(63.328)	110
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	634.280	693.263	(58.983)	109
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	----	4.345	(4.345)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	922.500	877.850	44.650	95
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	67.876	(67.876)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.714.780	1.809.839	(95.059)	106

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	590.280	537.437	52.843	91
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	590.280	537.437	52.843	91
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	3.000	----	3.000	0
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.121.500	1.121.870	(370)	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	----	98	(98)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	----	98	(98)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	150.434	(150.434)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.714.780	1.809.839	(95.059)	106



Unibasq

Unibasq

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	810.196	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	798.910
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	77.458	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	653.991
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	77.458	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	721.286
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	732.738	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(43.278)
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	663.582	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(43.278)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	69.156	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(24.017)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	132.455	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	144.919
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	132.455	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	132.455	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	143.741
		III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	7.140
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	7.140
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	136.601
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	86.763
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	49.838
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	942.651	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	942.651

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
5. Zerga-sarrerak <i>Ingresos tributarios</i>		23.000
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		937.965
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		937.965
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(459.609)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(355.934)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(103.675)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(511.184)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(511.184)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(73.643)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako en gozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		59.217
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(62)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(24.316)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		299
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		299
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		299
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		299
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(24.017)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(24.017)

Unibasq

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(24.017)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	14.127
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	73.643
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(59.217)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(299)
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	14.671
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	14.671
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	299
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	299
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/+/-)</i>	5.080
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(49.242)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(32.083)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(17.159)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(49.242)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	29.411
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	29.411
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	29.411
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(14.751)

Unibasq

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	29.411	31.106	(1.695)	106
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	20.000	28.266	(8.266)	141
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	9.411	2.840	6.571	30
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	49.242	(49.242)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	49.242	(49.242)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	29.411	80.348	(50.937)	273

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	5.080	(5.080)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	29.411	29.411	----	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	31.106	(31.106)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	31.106	(31.106)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	14.751	(14.751)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	29.411	80.348	(50.937)	273

Unibasq

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	447.103	459.609	(12.506)	103
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	352.637	355.934	(3.297)	101
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	94.466	103.675	(9.209)	110
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	515.932	511.246	4.686	99
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	515.932	511.184	4.748	99
4. KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	62	(62)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	5.080	(5.080)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	963.035	975.935	(12.900)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. ZERGA BIDEZKO DIRU-SARRERAK INGRESOS TRIBUTARIOS	35.000	23.000	12.000	66
2. TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTE BATZUK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS	35.000	23.000	12.000	66
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	925.035	937.965	(12.930)	101
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	3.000	299	2.701	10
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	3.000	299	2.701	10
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	14.671	(14.671)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	963.035	975.935	(12.900)	101



Fundación MUSIKENE Fundazioa

Fundación MUSIKENE Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	776.752	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.437.511
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.051	Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	637.416
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.051	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	1.797.026
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	775.701	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(780.316)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	775.701	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	3.188.468
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	1.476.365	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(3.968.784)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	245.514	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(379.294)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	245.514	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	800.095
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	15.774	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.215.077	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	815.606
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.215.077	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	726
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	726
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordainzko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	505.560
		1. Hornitzailreak <i>Proveedores</i>	790
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	21.627
		4. Personalia (ordainzko dauden ordainsariaik) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	45
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	483.098
		VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	309.320
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.253.117	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.253.117

Fundación MUSIKENE Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		486.988
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		486.988
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		8.199.639
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		35.419
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		8.164.220
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(8.333.330)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(6.719.410)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.613.920)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(734.928)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(734.928)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(151.588)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		151.588
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(381.631)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		2.337
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		2.337
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		2.337
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		2.337
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(379.294)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(379.294)

Fundación MUSIKENE Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(379.294)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(2.337)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	151.588
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(151.588)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(2.337)
3.	Kapital korientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	27.694
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	20.281
c)	Bestelako aktibo korienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(7)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	2.896
e)	Bestelako pasibo korienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	4.524
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	2.337
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	2.337
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/-)</i>	(351.600)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(28.923)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(28.923)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(28.923)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	31.308
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	31.308
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	31.308
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(349.215)

Fundación MUSIKENE Fundazioa**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	351.600	(351.600)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	31.308	28.232	3.076	90
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	31.308	28.232	3.076	90
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	691	(691)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	691	(691)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	31.308	380.523	(349.215)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	31.308	31.308	----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	349.215	(349.215)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	31.308	380.523	(349.215)	***

Fundación MUSIKENE Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

		Euro / Euros			
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	7.887.908	8.333.330	(445.422)	106
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	6.171.670	6.719.410	(547.740)	109
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.716.238	1.613.920	102.318	94
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	638.292	734.928	(96.636)	115
2.	KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	638.292	734.928	(96.636)	115
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		8.526.200	9.068.258	(542.058)	106

		Euro / Euros			
DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	372.000	486.988	(114.988)	131
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	372.000	486.988	(114.988)	131
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>	25.300	35.419	(10.119)	140
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	8.126.900	8.164.220	(37.320)	100
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	2.000	2.337	(337)	117
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	2.000	2.337	(337)	117
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	----	27.694	(27.694)	***
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	351.600	(351.600)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		8.526.200	9.068.258	(542.058)	106

**VI. OSASUNA
SALUD**



**Osakidetza-Servicio Vasco de Salud ata partaidetzako Baltzu
Publikoak**

***Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades
Públicas participadas***

Osakidetza – Servicio Vasco de Salud

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	965.214.144	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.002.170.199
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	11.327.504	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	45.951.634
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	11.327.504	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	18.410.798
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	947.455.322	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	27.540.836
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	735.504.096	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	46.680.763
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	114.513.452	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(19.139.927)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	97.437.774	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	956.218.565
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.352.495	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	14.570.954
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	4.352.495	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.436.687
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.078.823	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	1.436.687
2. Hirugarrenrei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.077.888	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	13.134.267
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	935	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	13.134.267
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	335.765.301	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	284.238.292
II. Izakinak <i>Existencias</i>	41.468.678	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	9.308.800
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	17.688.781	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	9.308.800
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	23.779.897	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	274.663.306
III. Merkataritza zordunak eta kobratzezko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	171.405.502	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	126.902.580
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.049.744	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	560.319
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	157.803.864	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	14.101.412
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.030.272	4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	8.153.370
4. Personala <i>Personal</i>	9.521.613	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	124.945.625
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	9	VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	266.186
V. Epe laburreko finanza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	255.148		
2. Empresékiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	5.308		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	249.840		
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	938.137		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	121.697.836		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.310.073		
2. Bestelako aktibo likido baliokideak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	119.387.763		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	1.300.979.445	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	1.300.979.445
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.473.531.165
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.473.531.165
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(612.602.323)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(228.897.826)
b) Lehangaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(263.826.134)
c) Beste enpresa batzuak egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(119.878.363)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		32.442.978
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		31.105.445
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.337.533
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.733.240.638)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.381.691.780)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(351.548.858)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(155.566.004)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(152.675.788)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(496.521)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(2.393.695)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(58.515.687)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		57.930.530
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(3.848.225)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		131.796
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		6.730
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.730
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.730
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(138.526)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(138.526)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(131.796)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		-----

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	-----

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.410.431
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	58.515.687
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	1.277.225
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	416.253
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(57.930.530)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(6.730)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	138.526
3.	Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	54.120.370
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(2.166.172)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	16.816.266
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	220.490
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	39.224.383
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	25.403
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(992.286)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(138.526)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	6.730
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-+) <i>Otros pagos (cobros) (-+)</i>	(860.490)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	55.538.515
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(53.543.032)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(1.980.829)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(50.098.741)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(1.463.462)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	2.237.227
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	566.201
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.671.026
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(51.305.805)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	46.145.662
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	1.169.714
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	44.975.948
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	159.374
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	4.941.863
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	4.941.863
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(4.782.489)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(4.782.489)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	46.305.036
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	50.537.746

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	46.297.039	46.156.822	140.217	100
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	2.648.121	1.964.961	683.160	74
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	43.648.918	44.191.861	(542.943)	101
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	3.218.500	1.463.462	1.755.038	45
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	3.218.500	1.463.462	1.755.038	45
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	17.123.922	(17.123.922)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	17.123.922	(17.123.922)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	50.537.746	(50.537.746)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	49.515.539	115.281.952	(65.766.413)	233

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	55.538.515	(55.538.515)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	566.201	(566.201)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	566.201	(566.201)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LÉGADOS A RECIBIR	46.121.412	25.024.587	21.096.825	54
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	3.394.127	2.840.740	553.387	84
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	175.627	1.169.714	(994.087)	666
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	3.218.500	1.671.026	1.547.474	52
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	11.360.548	(11.360.548)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	11.360.548	(11.360.548)	***
VIII. AURREKONTUTIK KANPOKO DOIKUNTZAK AJUSTES NO PRESUPUESTARIOS	----	19.951.361	(19.951.361)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	49.515.539	115.281.952	(65.766.413)	233

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.733.863.666	1.733.240.638	623.028	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.381.709.610	1.381.691.780	17.830	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	352.154.056	351.548.858	605.198	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	766.782.920	766.275.882	507.038	100
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	600.106.476	613.103.573	(12.997.097)	102
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	166.196.168	152.675.788	13.520.380	92
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	480.276	496.521	(16.245)	103
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	138.526	(138.526)	***
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	138.526	(138.526)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	4.349.268	3.848.225	501.043	88
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	55.538.515	(55.538.515)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.504.995.854	2.559.041.786	(54.045.932)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.475.282.305	2.473.531.165	1.751.140	100
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	2.475.282.305	2.473.531.165	1.751.140	100
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	27.938.996	31.162.458	(3.223.462)	112
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	1.774.553	1.337.533	437.020	75
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	6.730	(6.730)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	6.730	(6.730)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	53.003.900	(53.003.900)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.504.995.854	2.559.041.786	(54.045.932)	102



OSATEK, S.A.

OSATEK, S. A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.648.463	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	11.278.563
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.647.980	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	9.379.850
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	820.590	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.123.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	5.377.424	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	3.123.000
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	449.966	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.251.752
V. Epe luzeko finantzabertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	483	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	672.200
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	483	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	5.579.552
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	7.899.131	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	5.098
II. Izakinak <i>Existencias</i>	57.235	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	1.898.713
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	57.235	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	254.827
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.250.155	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	254.827
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	13.267	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	3.014.204
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.230.982	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.767
4. Personalak <i>Personal</i>	4.131	5. Bestelako pasiboa finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.767
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.775	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.011.437
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.011.833	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	420.330
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.579.908	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	771.836
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.579.908	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	837.225
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	513.059
		5. Zerga korrientearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	10.068
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	458.919
AKTIBOA GUZTIKA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	14.547.594	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	14.547.594

OSATEK, S. A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		21.223.166
b) Zerbitzu-estateak <i>Prestaciones de servicios</i>		21.223.166
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(617.812)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(617.812)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		65.037
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		26.072
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		38.965
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(11.028.368)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(9.149.575)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.878.793)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(8.354.940)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(8.338.494)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(15.662)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(629)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(155)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.431.605)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		97.613
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		45.212
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(1.697)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		6.865
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.865
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.865
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(70)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(70)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		6.795
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		5.098
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		5.098

OSATEK, S. A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		5.098
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		1.308.002
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		1.431.605
d) Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(116.808)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(6.865)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		70
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(1.658.920)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		121.915
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		460.959
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(2.011.833)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(229.961)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		7.686
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(70)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		6.865
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		891
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/+/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/+/-/-)</i>		(338.134)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(2.928.295)
c) Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(2.928.295)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		7.763
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		7.763
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(2.920.532)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		1.360.252

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	1.360.252
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.360.252
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(1.898.414)

OSATEK, S. A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	338.134	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	2.988.904	2.928.295	60.609	98
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	2.988.904	2.928.295	60.609	98
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	----	----	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	2.988.904	3.266.429	(277.525) 109

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.628.652	----	1.966.786	21
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	1.360.252	1.360.252	----	100
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	7.763	(7.763)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	7.763	(7.763)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	1.898.414	(1.898.414)	***
	FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	2.988.904	3.266.429	(277.525) 109

OSATEK, S. A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	11.037.712	11.028.368	9.344	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	9.283.795	9.149.575	134.220	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.753.917	1.878.793	(124.876)	107
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.387.394	8.850.208	(462.814)	106
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	645.749	495.897	149.852	77
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	7.731.460	8.338.494	(607.034)	108
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	10.185	15.662	(5.477)	154
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	155	(155)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	3.057	70	2.987	2
2. HIRUGARRENKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	3.057	70	2.987	2
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	1.780.573	(1.780.573)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.628.652	----	1.966.786	(21)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	21.056.815	21.659.219	(602.404)	103

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	21.051.135	21.223.166	(172.031)	101
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	21.051.135	21.223.166	(172.031)	101
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	1.012	71.284	(70.272)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	----	19.770	(19.770)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	4.668	6.865	(2.197)	147
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	4.668	6.865	(2.197)	147
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	338.134	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	21.056.815	21.659.219	(602.404)	103



Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.397.140	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	6.595.172
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	82.985	Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	197.674
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	82.985	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación funcional</i>	60.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	5.875.010	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	138.471
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	5.347.506	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	138.471
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	527.504	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(797)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	439.135	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	6.397.498
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	439.135	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	10.838
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	10	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	10.838
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	10	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	10.838
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	11.909.849	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	11.700.979
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	517.806	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	46.000
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	162.293	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	67.584
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	348.513	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	67.584
4. Personala <i>Personal</i>	7.000	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	11.587.395
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	11.392.043	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	296.141
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	11.392.043	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	57.048
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.156.140
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	9.078.066
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	18.306.989	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	18.306.989

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		297.443
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		297.443
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(795.898)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(795.898)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		9.704.620
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		9.704.620
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(5.999.340)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(4.624.764)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.374.576)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(3.071.853)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(3.071.853)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.146.191)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.146.191
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(143.418)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(8.446)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		16.204
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		16.204
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		16.204
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(8.555)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(8.555)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		7.649
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(797)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(797)

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(797)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		(7.649)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.146.191	
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.146.191)	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(16.204)	
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	8.555	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(81.474)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	935.877	
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	128.260	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.145.611)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		7.649
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(8.555)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	16.204	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(82.271)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(13.914)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(40)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(13.874)	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		1.125
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.125	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(12.789)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		13.914
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	13.914	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(290.175)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(290.175)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(290.175)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(276.261)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(371.321)

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	82.271	(82.271)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	390.943	13.914	377.029	4
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	40	(40)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	390.943	13.874	377.069	4
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	290.175	(290.175)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	290.175	(290.175)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	390.943	386.360	4.583	99

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	390.943	13.914	377.029	4
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	1.125	(1.125)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	1.125	(1.125)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	371.321	(371.321)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	390.943	386.360	4.583	99

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	7.899.420	5.999.340	1.900.080	76
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	5.968.686	4.624.764	1.343.922	77
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.930.734	1.374.576	556.158	71
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	7.895.757	3.867.751	4.028.006	49
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.493.461	795.898	697.563	53
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	6.402.296	3.071.853	3.330.443	48
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.571	8.555	(6.984)	545
2. HIRUGARRENKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	1.571	8.555	(6.984)	545
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	548.241	143.418	404.823	26
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	81.474	(81.474)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	16.344.989	10.100.538	6.244.451	62

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.987.324	297.443	1.689.881	15
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.987.324	297.443	1.689.881	15
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	234.288	----	234.288	0
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	14.111.377	9.704.620	4.406.757	69
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	12.000	16.204	(4.204)	135
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	12.000	16.204	(4.204)	135
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	82.271	(82.271)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	16.344.989	10.100.538	6.244.451	62



Fundación CNIE Fundazioa

Fundación CNIE Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	100.834	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	155.504
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	100.834	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	55.009
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	100.834	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	60.000
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	78.008	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(4.991)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	78.008	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	100.495
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	78.008	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
		C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	23.338
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	23.338
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.171
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	22.167
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	178.842
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	178.842		

Fundación CNIE Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
8. Ustiapeneko bestelako gastoak <i>Otros gastos de explotación</i>		(5.054)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(5.054)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(33.498)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		33.498
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(5.054)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		63
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		63
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		63
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		63
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(4.991)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(4.991)

Fundación CNIE Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(4.991)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(63)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	33.498
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(33.498)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(63)
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.171
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	1.171
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	63
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	63
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/+/-)</i>	(3.820)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(3.820)

Fundación CNIE Fundazioa**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	3.820	(3.820)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	27.700	----	27.700	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	27.700	----	27.700	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	27.700	3.820	23.880	14

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	27.700	----	27.700	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	3.820	(3.820)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	27.700	3.820	23.880	14

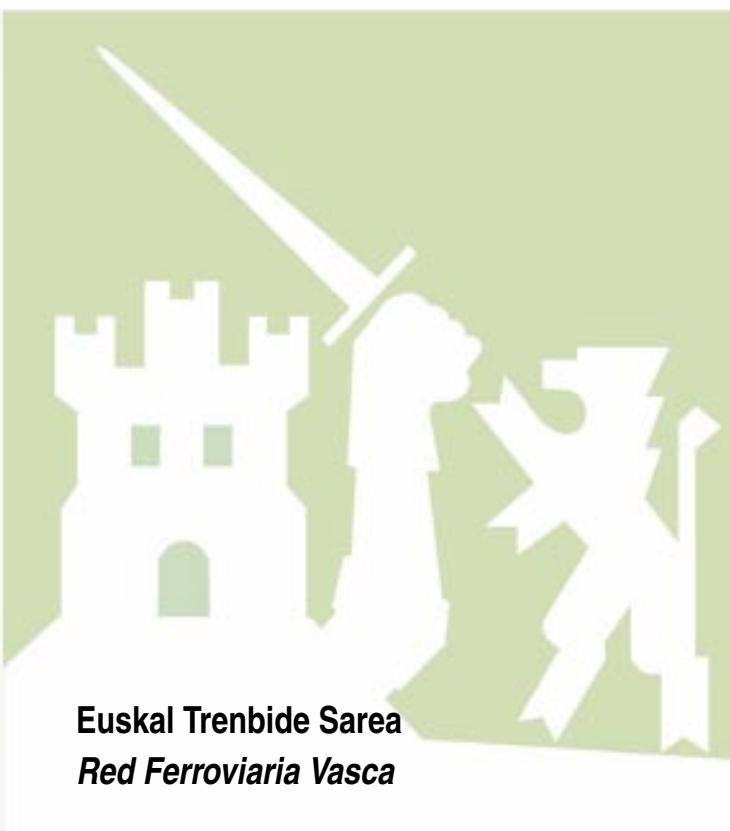
Fundación CNIE Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

		Euro / Euros			
		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	97.300	5.054	92.246	5
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	97.300	5.054	92.246	5
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	97.300	5.054	92.246	5

		Euro / Euros			
		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	97.300	----	97.300	0
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	63	(63)	***
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	63	(63)	***
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	1.171	(1.171)	***
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	3.820	(3.820)	***
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	97.300	5.054	92.246	5

VII. INGURUMENA ETA LURRALDE POLITIKA
MEDIO AMBIENTE Y POLÍTICA TERRITORIAL



Euskal Trenbide Sarea
Red Ferroviaria Vasca

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	929.637.818	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	962.320.344
I. Ibilgetu ukezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.726.109	Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	214.804.750
1. Garapena <i>Desarrollo</i>	836.510	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	295.648.889
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	829.353	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(74.763.301)
7. Bestelako ibilgetu ukezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	60.246	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(74.763.301)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	927.871.039	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(6.080.838)
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	229.518.651	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	747.515.594
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	51.830.166	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.267.202
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	646.522.222	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.267.202
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	28.500	1. Pertsonalaren epe luzeko lansarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	319.202
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	28.500	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	948.000
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	12.170	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	13.407.638
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	12.170	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	8.849.993
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	47.357.366	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	8.849.993
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	40.075.877	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.557.645
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	54.679	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	324
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.568.477	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	82.442
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	40.603	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.376.511
4. Pertsonala <i>Personal</i>	146.259	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	534.670
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	38.265.859	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	563.698
V. Epe laburreko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	35.658		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	35.658		
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	23.052		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	7.222.779		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	7.222.779		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	976.995.184	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	976.995.184
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		16.687.411
a) Salmentak <i>Ventas</i>		7.466.271
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		9.221.140
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(87.840)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(87.840)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		25.939.915
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		711.915
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		25.228.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(13.863.976)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(10.531.500)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(3.332.476)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(26.401.999)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(26.130.251)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(271.748)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(17.625.803)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		9.718.227
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(467.439)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(6.101.504)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		21.895
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		21.895
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		21.895
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(1.229)
b) Hirugarrenkiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(1.229)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		20.666
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(6.080.838)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(6.080.838)

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		Euro / Euros
		2014
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(6.080.838)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		8.361.189
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		17.625.803
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>		474.279
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(9.718.227)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(21.895)
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		1.229
3. Kapital korrientearen aldaketa <i>Cambios en el capital corriente</i>		8.947.326
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		13.401.606
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		30.141
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(4.484.421)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(1.514.012)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(1.229)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		21.895
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(19.709)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>		(1.514.969)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		9.713.665
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(81.372.168)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(1.013.549)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(80.358.619)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		63.446
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		63.446
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(81.308.722)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	73.358.850
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	73.358.850
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	73.358.850
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	1.763.793

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	111.606.000	67.634.628	43.971.372	61
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	2.400.000	1.013.549	1.386.451	42
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	109.206.000	66.621.079	42.584.921	61
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	20.000	----	20.000	0
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	20.000	----	20.000	0
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	942.360	13.737.540	(12.795.180)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	942.360	13.737.540	(12.795.180)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	1.763.793	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	112.568.360	83.135.961	29.432.399	74

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	9.713.665	(9.713.665)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	----	----	**
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	99.480.000	73.358.850	26.121.150	74
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	----	63.446	(63.446)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	63.446	(63.446)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	13.088.360	----	14.852.153	13
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	112.568.360	83.135.961	29.432.399	74

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

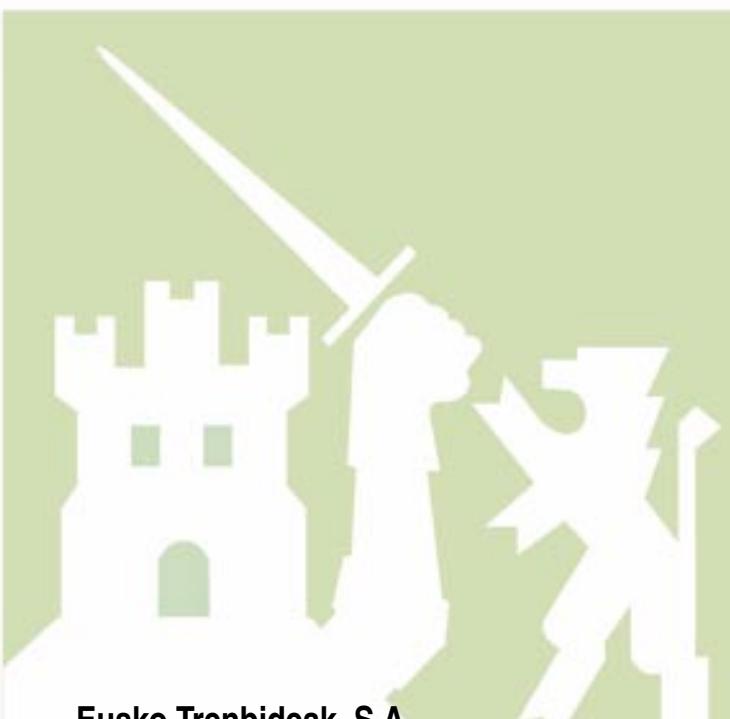
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	14.859.844	13.874.130	985.714	93
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	11.228.049	10.531.500	696.549	94
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	3.631.795	3.342.630	289.165	92
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	31.870.706	27.993.883	3.876.823	88
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	170.000	87.840	82.160	52
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	31.615.706	26.130.251	5.485.455	83
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	85.000	271.748	(186.748)	320
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1.504.044	(1.504.044)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	4.850	1.229	3.621	25
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	4.850	1.229	3.621	25
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	200.000	----	200.000	0
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	9.713.665	(9.713.665)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	46.935.400	51.582.907	(4.647.507)	110

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	20.801.000	16.687.411	4.113.589	80
1. SALMENTAK VENTAS	8.140.000	7.466.271	673.729	92
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	12.661.000	9.221.140	3.439.860	73
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	691.400	717.984	(26.584)	104
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	25.428.000	25.228.000	200.000	99
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	15.000	21.895	(6.895)	146
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	15.000	21.895	(6.895)	146
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	8.927.617	(8.927.617)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	46.935.400	51.582.907	(4.647.507)	110



**Eusko Trenbideak, S.A.
Ferrocarriles Vascos, S.A.**

Eusko Trenbideak, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	227.653.653	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	242.488.128
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.452.824	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	18.730.280
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	20.013	I. Kapitala <i>Capital</i>	72.394.670
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.432.811	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	72.394.670
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	225.602.461	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	138.734
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	4.580.985	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	138.734
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	220.940.260	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(51.528.648)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	81.216	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(51.528.648)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	217.737	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.274.476)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	217.737	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	223.757.848
V. Epe luzeko finantzazioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	380.631	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	5.957.715
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	181.326	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	858.593
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	199.305	1. Pertsonalaren epe luzeko lansarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	793.858
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	40.358.141	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	64.735
I. Saltzeko dauden aktibo ez-korrienteak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>	12.826.058	III. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	5.099.122
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.423.839	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	19.565.951
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	33.928	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	4.883.857
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.389.911	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.883.857
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	16.843.939	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	13.690.166
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.616.868	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	469.023
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	83.052	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	549.214
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	50.248	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.207.608
4. Pertsonala <i>Personal</i>	123.513	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2.675.318
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	14.970.258	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.796.684
V. Epe laburreko finantzazioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	763.754	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	3.992.319
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	763.754	VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	991.928
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	7.500.551		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	7.500.551		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	268.011.794	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	268.011.794
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Eusko Trenbideak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		25.364.992
a) Salmentak <i>Ventas</i>		25.364.992
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		33.928
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(4.367.205)
b) Lehangaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(4.367.205)
6. Ustiapenerako bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		43.564.604
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		724.276
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapenerako diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		42.840.328
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(40.368.715)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(30.117.509)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(10.251.206)
8. Ustiapenerako bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(23.145.432)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(23.072.423)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(73.009)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(24.159.266)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengako egozpenea <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		21.180.127
12. Ibilgetuaren narrriadura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		70.380
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		10.880
b) Inorenganatzearren eta bestelakoengako emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		59.500
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(408.676)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		208.720
A.1) USTIAPENEROKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(2.026.543)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		12.732
b) Balore negoziagarriak eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		12.732
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		12.732
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(260.665)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(260.665)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2014
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	(247.933)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(2.274.476)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(2.274.476)

Eusko Trenbideak, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(2.274.476)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.519.219
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	24.159.266
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(648.353)
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(21.180.127)
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(59.500)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(12.732)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	260.665
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	29.985.346
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(134.754)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	26.287.940
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	3.811.698
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	20.462
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(249.697)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(260.665)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	12.732
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-+) <i>Otros pagos (cobros) (-+)</i>	(1.764)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+-3+-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+-3+-4)</i>	29.980.392
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(40.129.276)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(474.282)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(39.632.343)
e)	Bestelako aktiboa finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(22.651)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	70.380

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2014
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	10.880
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	59.500
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(40.058.896)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Ondare-tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	7.039.887
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	7.039.887
10. Pasibo finantzarioko tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	2.514.016
a) Jaalkipena <i>Emisión</i>	2.514.016
3. Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	2.514.016
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	9.553.903
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(524.601)

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	13.163.804	7.134.398	6.029.406	54
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	997.102	474.282	522.820	48
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	12.166.702	6.660.116	5.506.586	55
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	150.000	22.651	127.349	15
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	150.000	22.651	127.349	15
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	16.942.246	32.972.227	(16.029.981)	195
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	16.942.246	32.972.227	(16.029.981)	195
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	30.256.050	40.129.276	(9.873.226)	133

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	29.980.392	(29.980.392)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	70.380	(70.380)	***
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	10.880	(10.880)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	59.500	(59.500)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LÉGADOS A RECIBIR	30.106.050	7.039.887	23.066.163	23
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	150.000	----	150.000	0
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	150.000	----	150.000	0
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	2.514.016	(2.514.016)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	2.514.016	(2.514.016)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	524.601	(524.601)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	30.256.050	40.129.276	(9.873.226)	133

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	40.397.285	40.368.715	28.570	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	30.057.529	30.117.509	(59.980)	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	10.339.756	10.251.206	88.550	99
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	27.938.478	27.714.891	223.587	99
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	4.360.000	4.503.723	(143.723)	103
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	23.298.478	23.072.423	226.055	99
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	80.000	73.009	6.991	91
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	200.000	65.736	134.264	33
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	37.340	260.665	(223.325)	698
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	37.340	260.665	(223.325)	698
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	659.602	408.676	250.926	62
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	29.980.392	(29.980.392)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	69.032.705	98.733.339	(29.700.634)	143

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	25.560.000	25.364.992	195.008	99
1. SALMENTAK VENTAS	25.560.000	25.364.992	195.008	99
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	804.000	998.732	(194.732)	124
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	42.658.705	42.840.328	(181.623)	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	10.000	12.732	(2.732)	127
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	10.000	12.732	(2.732)	127
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	29.516.555	(29.516.555)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	69.032.705	98.733.339	(29.700.634)	143



Euskotren Participaciones, S.A.

Euskotren Participaciones, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBOA EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	3.133	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	147.452
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	3.133	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	147.452
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.133	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.102
B) AKTIBOA KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	252.707	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escritorado</i>	60.102
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	225.041	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(146.514)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	225.026	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboa) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(146.514)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	15	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	157.635
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	27.666	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	76.229
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	27.666	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	255.840	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	108.388
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	108.388
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	108.327
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	61
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	255.840

Euskotren Participaciones, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		224.996
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		224.996
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		5.867
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		5.867
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(154.540)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(152.540)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(2.000)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		76.323
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		75
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finanaza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		75
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		75
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(169)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(169)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(94)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		76.229
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		76.229

Euskotren Participaciones, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	76.229
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	94
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(75)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	169
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(58.797)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(145.035)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	86.238
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(94)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(169)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	75
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	17.432
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	3.298
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.298
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	3.298
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	20.730

Euskotren Participaciones, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	----	----	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	20.730	(20.730)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	20.730	(20.730)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	17.432	(17.432)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	3.298	(3.298)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	3.298	(3.298)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	----	20.730	(20.730)	***

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	482.750	154.540	328.210	32
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	482.750	152.540	330.210	32
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	2.000	(2.000)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	3.200	169	3.031	5
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	3.200	169	3.031	5
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	58.797	(58.797)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	17.432	(17.432)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	485.950	230.938	255.012	48

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	295.600	224.996	70.604	76
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	295.600	224.996	70.604	76
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	190.250	5.867	184.383	3
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	100	75	25	75
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	100	75	25	75
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	485.950	230.938	255.012	48



Fundación MUSEO VASCO FERROCARRIL Fundazioa

Fundación MUSEO VASCO FERROCARRIL Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBOA EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	----	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	19.390
B) AKTIBOA KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	75.358	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(593.002)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	10.755	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	60.000
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	10.755	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	240.238
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	64.603	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	240.238
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	64.603	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(899.086)
		2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(899.086)
		VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	5.846
		A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	612.392
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	----
		C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	55.968
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	55.968
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	32.807
		4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariaik) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	9.397
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	13.764
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	75.358	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	75.358

Fundación MUSEO VASCO FERROCARRIL Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		108.326
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		108.326
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(4.040)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.962)
b) Lehangaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(2.078)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		408.676
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		408.676
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(178.026)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(141.388)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(38.862)
c) Hornidurak <i>Provisiones</i>		2.224
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(382.738)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(381.009)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.515)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(214)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(20.267)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		49.219
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		24.871
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		6.021
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(175)
b) Hirugarrenkiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(175)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(175)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		5.846
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		5.846

Fundación MUSEO VASCO FERROCARRIL Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	5.846
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(31.001)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	20.267
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(2.224)
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(49.219)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	175
3.	Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(499.573)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	179.648
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	11.600
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(690.821)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	5.928
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(175)
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	3.879
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-+) <i>Otros pagos (cobros) (-+)</i>	2.224
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(518.800)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(31.744)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(31.744)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.355.917
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.647
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.344.178
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.092
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	1.324.173
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(165)
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(165)
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(762.007)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(762.007)
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(762.007)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(762.172)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	43.201

Fundación MUSEO VASCO FERROCARRIL Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	518.800	(518.800)	***
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	165	(165)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	165	(165)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	793.751	(793.751)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	762.007	(762.007)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	31.744	(31.744)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	43.201	(43.201)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	1.355.917	(1.355.917)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	1.347.825	(1.347.825)	***
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	3.647	(3.647)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	1.344.178	(1.344.178)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	8.092	(8.092)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	8.092	(8.092)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	----	1.355.917	(1.355.917)	***

Fundación MUSEO VASCO FERROCARRIL Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	159.500	178.026	(18.526)	112
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	119.000	141.388	(22.388)	119
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	40.500	36.638	3.862	90
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	384.852	386.778	(1.926)	101
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	4.040	(4.040)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	384.852	381.009	3.843	99
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	1.515	(1.515)	***
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	214	(214)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	175	(175)	***
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	175	(175)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	495.694	(495.694)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	544.352	1.060.673	(516.321)	195

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	75.000	108.326	(33.326)	144
1. SALMENTAK VENTAS	75.000	----	75.000	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	----	108.326	(108.326)	***
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	24.871	(24.871)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	469.352	408.676	60.676	87
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	518.800	(518.800)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	544.352	1.060.673	(516.321)	195



Euskadiko Kirol Portua, S.A.

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	9.209.519	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	17.130.202
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	39.742	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	16.738.287
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	39.742	I. Kapitala <i>Capital</i>	16.130.548
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.930.339	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	16.130.548
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.085.520	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.227.709
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.339.835	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	129.979
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	1.504.984	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.097.730
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	5.239.438	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(437.487)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	5.239.438	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(437.487)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	8.937.936	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(182.483)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	62.368	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	391.915
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	62.368	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	62.233
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.972.800	II. Epe lukeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	62.233
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	102.954	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	62.233
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	877.358	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	955.020
4. Personalak <i>Personal</i>	21.608	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	68.935
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	140.819	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	68.935
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	830.061	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	886.085
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	30.268	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	291.040
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	6.872.500	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	237.100
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	6.872.500	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	357.945
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	18.147.455	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	18.147.455
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.201.515	
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>	1.201.515	
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(563.909)	
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(563.909)	
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	1.383.258	
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	366.082	
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	1.017.176	
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(346.305)	
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(267.758)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(78.547)	
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(1.665.917)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(1.662.568)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(3.349)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(678.904)	
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	480.214	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	(190.048)	
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	7.565	
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	7.565	
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	7.565	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	7.565	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(182.483)	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(182.483)	

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(182.483)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	671.339
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	678.904
g)	Sarrera finantarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(7.565)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(973.444)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(1.499.620)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	526.176
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	3.844
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	7.565
d)	Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(3.721)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(480.744)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.345.476)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.345.476)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.345.476)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(3.608.251)
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(4.000.166)
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	391.915
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(3.079)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(3.079)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(3.079)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(3.611.330)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2014
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(5.437.550)

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	480.744	(480.744)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	1.482.209	1.345.476	136.733	91
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	1.482.209	1.345.476	136.733	91
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	4.000.166	(4.000.166)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	4.000.166	(4.000.166)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	3.079	(3.079)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	3.079	(3.079)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.482.209	5.829.465	(4.347.256)	393

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	422.500	391.915	30.585	93
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	1.059.709	5.437.550	(4.377.841)	(513)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	1.482.209	5.829.465	(4.347.256)	393

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	373.404	346.305	27.099	93
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	278.404	267.758	10.646	96
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	95.000	78.547	16.453	83
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	2.824.096	2.231.112	592.984	79
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	710.000	563.909	146.091	79
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.084.096	1.662.568	421.528	80
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	30.000	3.349	26.651	11
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1.286	(1.286)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	977.165	(977.165)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	3.197.500	3.554.582	(357.082)	111

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	300.000	1.201.515	(901.515)	401
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	300.000	1.201.515	(901.515)	401
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	312.000	847.582	(535.582)	272
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	2.577.500	1.017.176	1.560.324	39
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	8.000	7.565	435	95
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	8.000	7.565	435	95
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	480.744	(480.744)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	3.197.500	3.554.582	(357.082)	111



Zumaiako Kirol Portua, S.A.

Zumaiaako Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	4.987.873	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	5.262.896
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	4.987.873	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	1.564.195
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	4.987.873	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.101
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	1.711.490	1. Kapitala eskrituratua <i>Capital escruturado</i>	60.101
III. Merkataritzaz zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	9.906	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.365.767
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	9.906	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	12.020
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.571.801	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.353.747
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	371.872	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	138.327
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.199.929	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	3.698.701
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baloiakideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	129.783	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	1.289.173
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	129.783	IV. Zerga geroratuaren pasiboaak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.289.173
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	6.699.363	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	147.294
		V. Merkataritzaz hartzekoak eta ordainzko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	147.294
		1. Hornitzailreak <i>Proveedores</i>	5.947
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	24.193
		5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	38.120
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	79.034
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	6.699.363

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		181.616
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		181.616
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(56.549)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(56.549)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(383.682)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		383.682
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		125.067
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		17.799
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		17.799
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		17.799
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(4.539)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(4.539)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		13.260
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		138.327
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		138.327

Zumaiaiko Kirol Portua, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	138.327
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(13.260)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	383.682
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(383.682)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(17.799)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	4.539
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(18.766)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(7.502)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(11.264)
4.	Ustiapan-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	10.856
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(4.539)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	17.799
d)	Mozkinen gainekeko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(2.404)
5.	Ustiapan-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	117.157
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(299.929)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(299.929)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(299.929)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(182.772)

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	299.929	(299.929)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	299.929	(299.929)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	88.500	-----	271.272 (207)	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	88.500	299.929	(211.429)	339

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	88.500	117.157	(28.657) (132)	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	182.772	-----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	88.500	299.929	(211.429)	339

Zumaiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	94.000	56.549	37.451	60
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	94.000	56.549	37.451	60
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	6.500	4.539	1.961	70
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	6.500	4.539	1.961	70
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	21.170	(21.170)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	88.500	117.157	(28.657)	132
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	189.000	199.415	(10.415)	106

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	179.000	181.616	(2.616)	101
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	179.000	181.616	(2.616)	101
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	10.000	17.799	(7.799)	178
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	10.000	17.799	(7.799)	178
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	189.000	199.415	(10.415)	106



Uraren Euskal Agentzia
Agencia Vasca del Agua

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	119.701.686	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	119.662.609
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.332.973	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	11.653.658
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.332.973	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	11.965.738
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	118.368.713	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(312.080)
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	49.578.483	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(312.080)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	932.449	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	108.008.951
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	67.857.781	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	10.401.031	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	10.440.108
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.230.562	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.140.180	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.090.382	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	10.440.107
VII. Diruzaintza eta bestelaka aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.170.469	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	4.692.191
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.170.469	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.747.916
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	130.102.717	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	130.102.717

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(10.628.933)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(10.628.933)
5. Zerga-sarrerak <i>Ingresos tributarios</i>		4.487.206
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		22.149.128
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		22.149.128
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(7.913.587)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(7.913.587)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(7.793.672)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(7.793.672)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(60.000)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		60.000
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(300.142)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		----

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	60.000
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(60.000)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.135.560
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	3.026.426
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.890.866)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/+/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/+/-/+/-)</i>	1.135.560
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(19.470.748)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(19.470.748)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(19.470.748)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	17.150.872
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	17.150.872
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-+/-10-11)</i>	17.150.872
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(1.184.316)

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	18.488.410	17.150.872	1.337.538	93
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	242.368	----	242.368	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	18.246.042	17.150.872	1.095.170	94
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	2.319.876	(2.319.876)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	2.319.876	(2.319.876)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	18.488.410	19.470.748	(982.338)	105

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	1.135.560	(1.135.560)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	18.488.410	17.150.872	1.337.538	93
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	1.184.316	(1.184.316)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	18.488.410	19.470.748	(982.338)	105

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

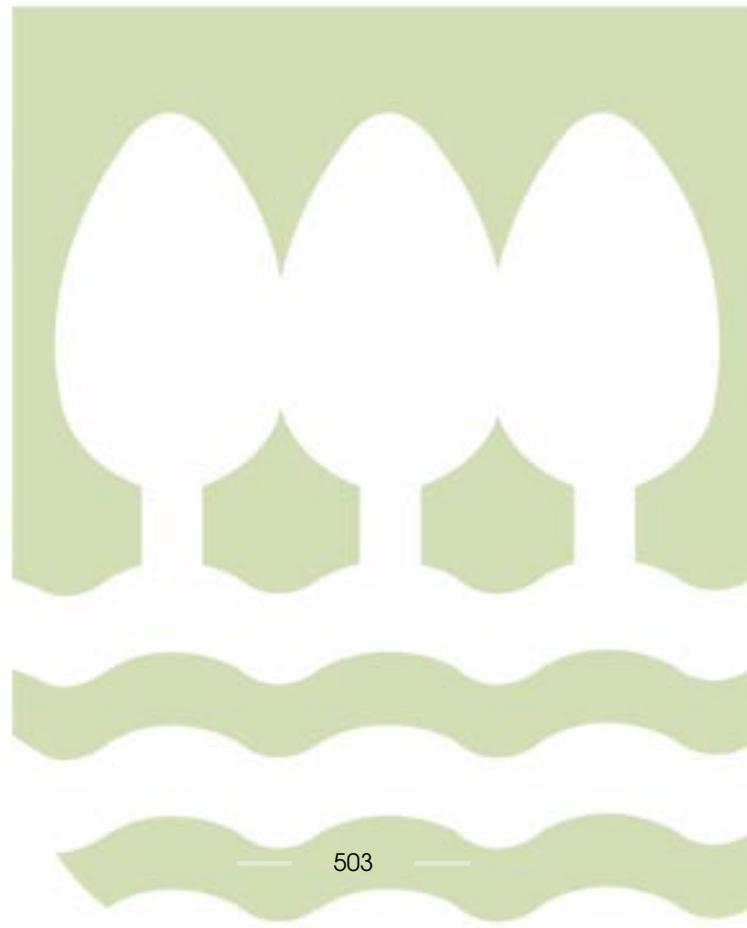
GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	8.111.499	7.913.587	197.912	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	6.355.698	7.913.587	(1.557.889)	125
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.755.801	-----	1.755.801	0
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	17.399.949	18.422.605	(1.022.656)	106
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	9.291.395	10.628.933	(1.337.538)	114
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	8.108.554	7.793.672	314.882	96
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	300.142	300.142	-----	100
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	-----	1.135.560	(1.135.560)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	25.811.590	27.771.894	(1.960.304)	108

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. ZERGA BIDEZKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS TRIBUTARIOS</i>	5.000.000	4.487.206	512.794	90
1. ZEHARKAKO ZERGAK <i>IMPUESTOS INDIRECTOS</i>	3.280.000	3.500.000	(220.000)	107
2. TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTE BATZUK <i>TASAS, PRECIOS PUBLICOS Y OTROS</i>	1.720.000	987.206	732.794	57
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	20.811.590	22.149.128	(1.337.538)	106
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	-----	1.135.560	(1.135.560)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	25.811.590	27.771.894	(1.960.304)	108



IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa
Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.



IHOBE, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	13.914.017	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	14.912.862
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	12.208.289	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.227.344
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	593	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.843.626
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	12.207.696	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	2.843.626
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.704.519	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	315
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.273.327	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	315
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	375.390	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(573.096)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	55.802	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(573.096)
V. Epe luzeoko finantzioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	1.209	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(43.501)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.209	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	12.685.518
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	2.649.550	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.422
III. Merkataritz zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.398.291	I. Epe luzeo horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	6.422
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	108.609	4. Bestelako horridurak <i>Otras provisiones</i>	6.422
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	500.000	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.644.283
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	18.209	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	60.451
4. Personala <i>Personal</i>	7.927	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.134
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	763.546	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	59.317
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	271	IV. Taldeko enpresen eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.198
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	271	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.579.634
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	13.079	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	38.001
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.237.909	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.335.784
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.237.909	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	12.008
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	88.483
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	105.358
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	16.563.567	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	16.563.567

IHOBE, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.973.192
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.973.192
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		4.906.532
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		180.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		4.726.532
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(2.843.809)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.214.935)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(628.874)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.026.398)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.026.398)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(366.942)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		313.924
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(43.501)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(43.501)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(43.501)

IHOBE, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(43.501)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	53.018
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	366.942
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(313.924)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	277.397
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	277.397
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/+/-/+/-)	286.914
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(10.000)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(10.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(10.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	10.000
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	10.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-+/-10-11)</i>	10.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	286.914

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	80.000	10.000	70.000	13
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	80.000	10.000	70.000	13
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	286.914	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	80.000	296.914	(216.914)	371

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	286.914	(286.914)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	10.000	10.000	----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	70.000	----	356.914	410
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	80.000	296.914	(216.914)	371

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	2.940.975	2.843.809	97.166	97
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	2.249.062	2.214.935	34.127	98
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	691.913	628.874	63.039	91
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	4.426.459	4.026.398	400.061	91
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	4.425.959	4.026.398	399.561	91
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	500	----	500	0
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	500	----	500	0
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	500	----	500	0
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	286.914	(286.914)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	7.367.934	7.157.121	210.813	97

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.367.934	1.973.192	394.742	83
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.367.934	1.973.192	394.742	83
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	180.000	180.000	----	100
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	4.820.000	4.726.532	93.468	98
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	----	277.397	(277.397)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	7.367.934	7.157.121	210.813	97